原作 丸山くがね
キャラクター原案：so-bin

18

深山フギン 漫画
漫画版協力：大塩哲史

オーバーロード
OVERLORD



Original work
Kugane Maruyama

Comic
Hugin Miyama

Kadokawa Comics A

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin



EPISODIO #70

Créditos:

Traductor: Sloth

Redrawer: Sloth

Edición: JJova677

Síguenos en:
ravens-scans.com
fb.com/ravensupdates
discord.gg/2mARvkx

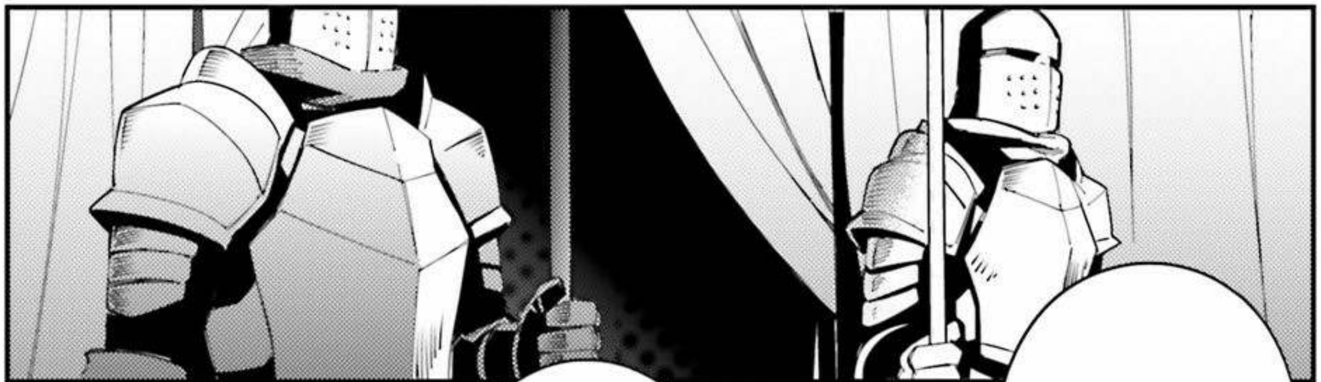
¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

オーバーロード

EPISODE:70

漫画 × 深山フギン
原作 × 丸山くがね
キャラクター原案 ✝ so-bin

LLANURAS KATZE
DENTRO DEL CUARTEL DEL EJÉRCITO IMPERIAL





PARA NADA, NIMBLE. NO ES NECESARIO QUE TE HUMILLES ASÍ.


¿TAMBIÉN VINISTE AQUÍ POR ORDEN DE SU MAJESTAD?
SI ES ASÍ, ¿NO SIGNIFICA QUE HAS VENIDO BAJO MI MANDO?
NATEL INYEM DALE CARVAIN
PUEDES TRATARME COMO A TU IGUAL.
AUN ASÍ, HAS LLEGADO EN EL MOMENTO JUSTO.
PARECE QUE LA BRUMA SE HA LEVANTADO PARA DARTE LA BIENVENIDA.
GENERAL CARVAIN.

MÁS QUE UNA BIENVENIDA PARA MÍ, CREO QUE ES UN RECIBIMIENTO A LA TRAGEDIA QUE ESTÁ POR DESATARSE.
ES ALGO MUY TERRORÍFICO.

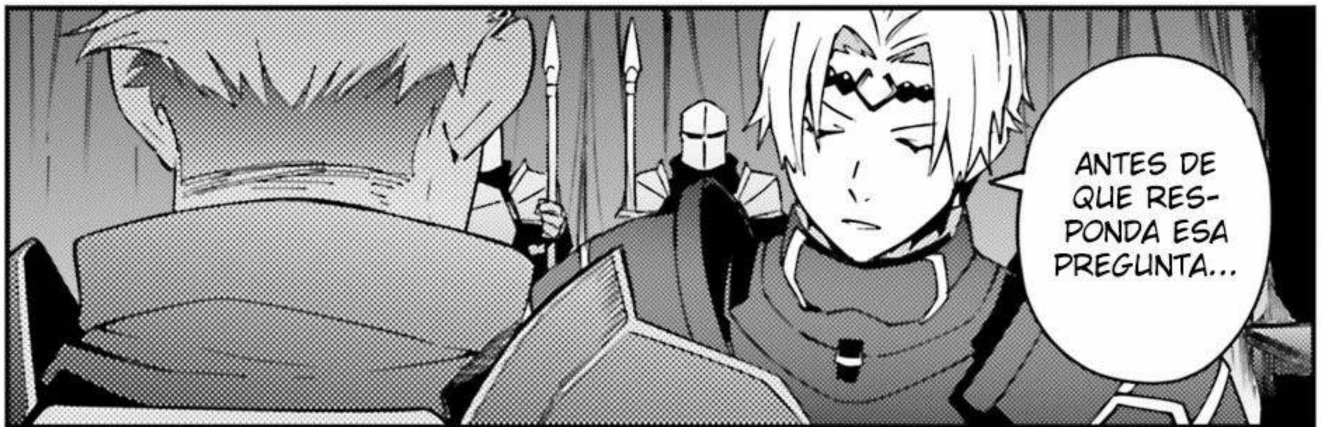
TRAGEDIA, HUH...

OYE, NIMBLE.
¿PARA QUÉ ES ESTA GUERRA EXACTAMENTE?
HASTA AHORA, FUE PARA AGOTAR LA SITUACIÓN FINANCIERA DEL REINO.
SIN EMBARGO, ESTA VEZ ES DIFERENTE.
EL OBJETIVO PRINCIPAL ESTA VEZ ES TOMAR E-RANTEL, Y DE-RROTAR AL REINO ES AHORA UNA FORMA DE LOGRARLO.

コンプ・エース

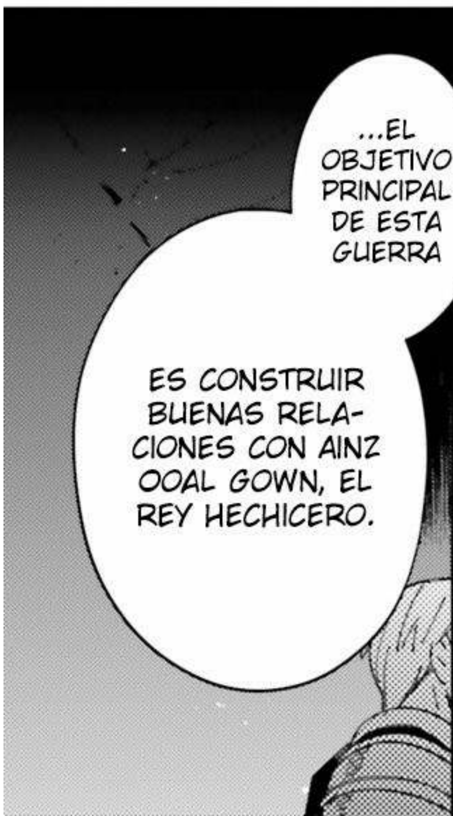

...EL NÚMERO DE SOLDADOS ENEMIGOS QUE DEBEMOS ENFRENTAR ESTA VEZ ES UNA CANTIDAD QUE EXCEDE POR MUCHO LAS VECES ANTERIORES QUE HEMOS EXPERI-MENTADO.
A PESAR DEL HECHO QUE NUESTROS CABALLEROS SON MUY SUPERIORES QUE CUALQUIER SOLDADO DEL REINO, SU NÚMERO NO ES MOTIVO DE BURLA.
UNA BATALLA DE FRENTE SOLO RESULTARÁ EN MÁS BAJAS.


Y AL FINAL, INCLUSO SI LOGRAMOS TOMAR E-RANTEL, SERÁ OTORGADA INMEDIATAMENTE A ESE COLEGA REY HECHICERO.
¿QUÉ ES LO QUE ESTÁ PENSANDO SU MAJESTAD?


ANTES DE QUE RES-PONDA ESA PREGUNTA...


USTEDES, SALGAN.




...EL OBJETIVO PRINCIPAL DE ESTA GUERRA
ES CONSTRUIR BUENAS RELA-CIONES CON AINZ OOAL GOWN, EL REY HECHICERO.


HABIENDO DERRAMADO SANGRE PARA TOMAR E-RANTEL,
Y ENTREGÁNDOLA SIN COSTO, SEREMOS CAPACES DE FORTALECER EL PUENTE QUE NOS CONECTA EN EL FUTURO.


INCLUSO SABIENDO QUE LOS CABALLEROS QUE MANTIENEN EL ORDEN Y LA SEGURIDAD DEL IMPERIO CAERÁN, Y QUE EL IMPERIO MISMO ESTARÁ EN UN RIESGO DE PELIGRO MÁS GRANDE.
¿DICES QUE ESE REY HECHICERO ES REALMENTE MERECEDOR DE TODO ESO?
SÍ.






ENTIENDO.
SI ESTA ES LA VOLUNTAD DE SU MAJESTAD, ENTONCES OBEDECERÉ.
TIENES TODA MI GRATITUD.


NO HAY NECESIDAD DE AGRADECER... AUNQUE ESTOY SEGURO QUE TENDREMOS QUE TRABAJAR DURO PARA APACIGUAR AL REY HECHICERO.
CON RESPECTO A ESO, TENGO UN PEDIDO.

PRIMERO QUE NADA, HEMOS PEDIDO QUE EL REY HECHICERO LANCE UN HECHIZO QUE NOS SIRVA DE SEÑAL.

APRECIARÍA PROFUNDAMENTE QUE MANTENGAS A TUS CABALLEROS EN POSICIÓN, AL MENOS HASTA QUE ESE HECHIZO ESTÉ COMPLETO.

¿A QUÉ TE REFIERES EXACTAMENTE?

¿NO MENCIONASTE ANTES QUE DERRAMANDO NUESTRA SANGRE, SEREMOS CAPACES DE GANARNOS LA DEUDA DE GRATITUD DEL REY HECHICERO?

ASÍ ES, TAMBIÉN ESTÁ ESO, PERO...

ESTA VEZ,

SU MAJESTAD NOS HA PEDIDO PERSONALMENTE QUE DEJEMOS QUE EL REY HECHICERO LANCE EL HECHIZO MÁS PODEROSO DEL QUE SEA CAPAZ AL INICIO.

AL HACER ESO, TENDREMOS EL MARGEN PARA INVESTIGAR EL PODER DEL REY HECHICERO, LA CUAL ES OTRA DE NUESTRAS METAS.


¿ES EL REY HE-CHICERO...
...UN POTENCIAL ENEMIGO DEL IMPERIO?


EL REY HECHICERO, AINZ OOAL GOWN,
ES EL ENEMIGO DEL IMPERIO.


ME ALEGRO QUE LO ENTIENDAS.


YA VEO.
BUENO ENTONCES UNA VEZ QUE EL REY HECHICERO LANCE SU HECHIZO, ORDENARÉ A LOS CABALLEROS QUE SE PRECIPITEN HACIA EL HUECO QUE HAYA CAUSADO.


Y, ¿QUÉ CLASE DE HECHIZO ES?
NO TENEMOS IDEA DE QUÉ ES CAPAZ DE HACER, PERO...
PODEMOS ASUMIR QUE SERÁ MÁS PODEROSO QUE LA MAGIA OFENSIVA DEL ANCIANO PARADYNE.

YA VEO, YA VEO.

SI ÉL REALMENTE TIENE ESA CLASE DE PODER,

ENTONCES NO HAY DUDAS QUE SU MAJESTAD QUERRÍA CONSTRUIR BUENAS RELACIONES CON ÉL, AL MENOS TEMPORALMENTE.

QUE CIENTOS DE PERSONAS MUERAN DE UN SOLO GOLPE LES DARÍA A NUESTROS CABALLEROS UNA BUENA CHANCE DE CARGAR DE UNA VEZ.

DE HECHO, SI DE VERDAD TENEMOS ESA CLASE DE PODER DE NUESTRO LADO, ENTONCES HABRÍA MUCHAS MENOS BAJAS.

SI TAN SOLO ESO FUERA VERDAD.

AH, GENERAL, HAY UNA COSA MÁS QUE ME GUSTARÍA PEDIRLE.

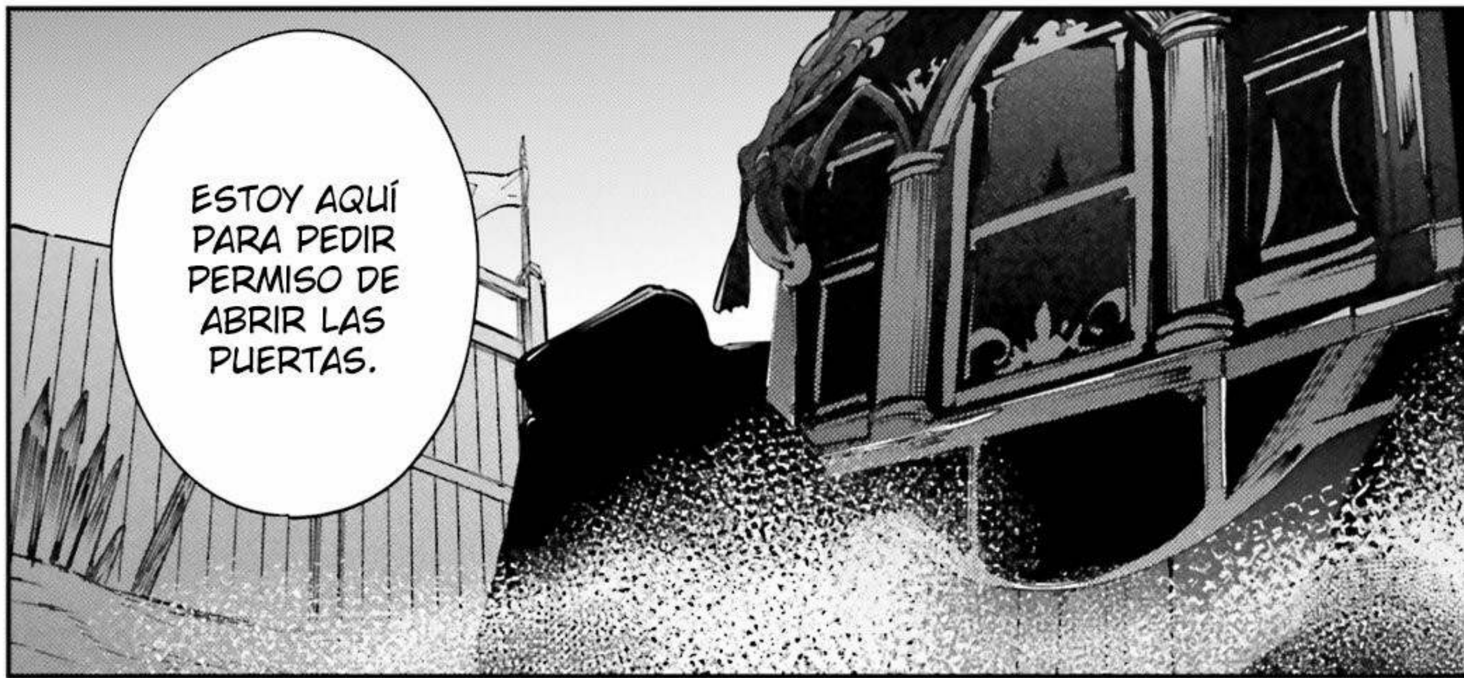
¿OH? ¿CUÁNTOS TRAERÁ?

ACERCA-

EL REY HECHICERO TAMBIÉN TRAERÁ SUS PROPIAS TROPAS. ESPERO QUE LES PERMITAS ACOMPAÑARTE EN EL CAMPO DE BATALLA.

¡LAMENTO PROFUNDAMENTE INTERRUMPIR SU CHARLA, GENERAL CARVAIN, SIR NIMBLE!


PUEDES ENTRAR.
¿DE QUÉ SE TRATA?
¡SIR!
UN CARRUAJE PORTANDO LA BANDERA DEL REY HECHICERO HA LLEGADO A NUESTRA PUERTA.


ESTOY AQUÍ PARA PEDIR PERMISO DE ABRIR LAS PUERTAS.


...ENTIENDO, ABRELAS INMEDIA-TEMENTE.
¡SÍ SEÑOR!

バタタ

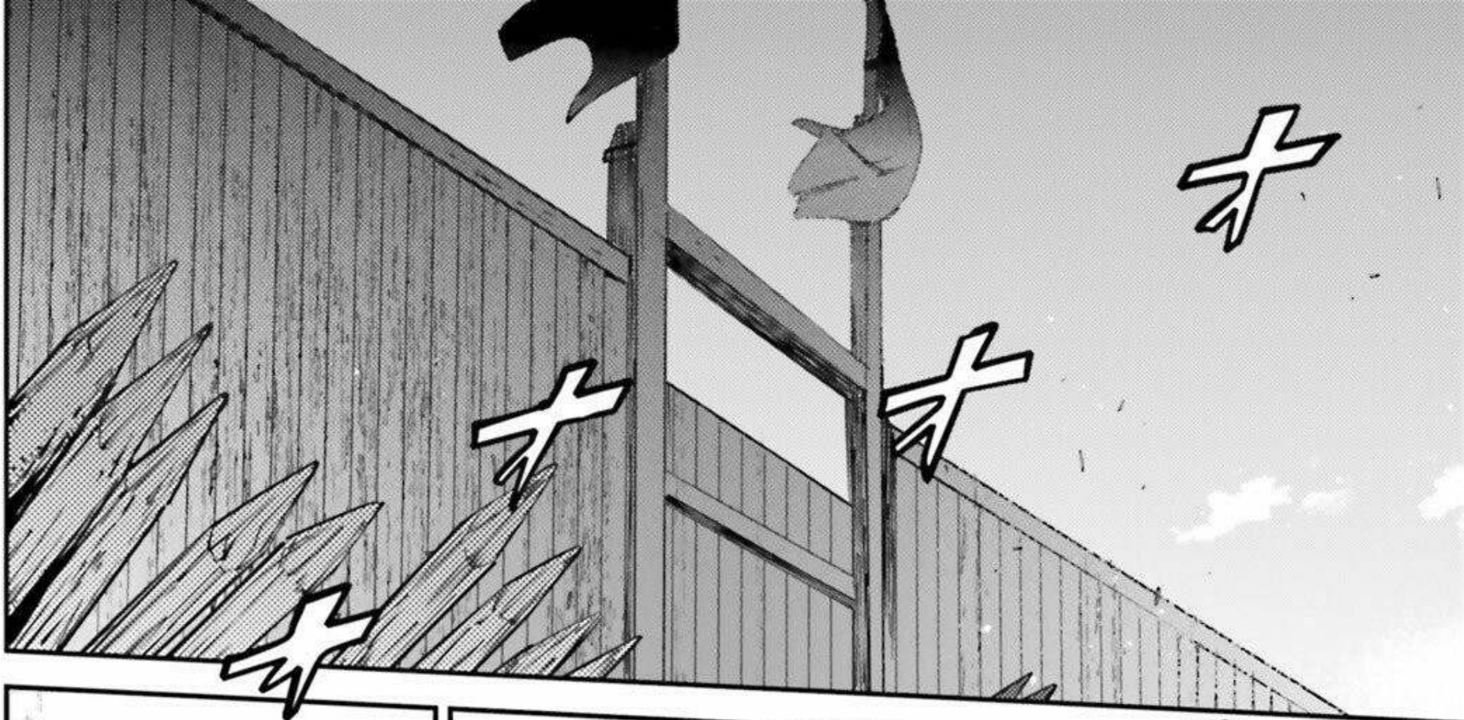
BUENO,

YA QUE ESTE REY HECHICERO ESTÁ SIENDO TAN FAVORECIDO POR SU MAJESTAD...

¿ASUMO QUE ES ALGUIEN QUE PUEDE RIVALIZAR CON ESE GRAN HÉROE?






オ
オ
オ
ォ

E-ERM, AINZ-SAMA, HEMOS LLEGADO.

YA VEO. GRACIAS, MARE.

THUMP


ゾク







¡TODOS!

¡SALUDEN! ¡A SU MAJESTAD, EL REY HECHICERO!


APRECIO SU BIENVENIDA... ORGULLOSOS CABALLEROS DEL IMPERIO.
PUEDEN LEVANTAR SUS CABEZAS.


¿NO LEVANTARÁN SUS CABEZAS?
スッ
REY HECHICERO, SU MAJESTAD.
POR FAVOR DISCULPE A AQUELLOS QUE NO LEVANTARON SU CABEZA DE INMEDIATO.
PARECE QUE SE HAN QUEDADO MUY SORPRENDIDOS AL CONOCER A SU MAJESTAD.
NO, YO TAMBIÉN ME DISCULPO.
PARECE QUE ESTABA DEMASIADO ENTUSIASMADO PORQUE ÍBAMOS A DIRIGIRNOS AL CAMPO DE BATALLA.
NO FUE SU CULPA, ESPERO QUE LO ENTIENDAN.

FWSHH

SU PRESENCIA DESAPARECIÓ...

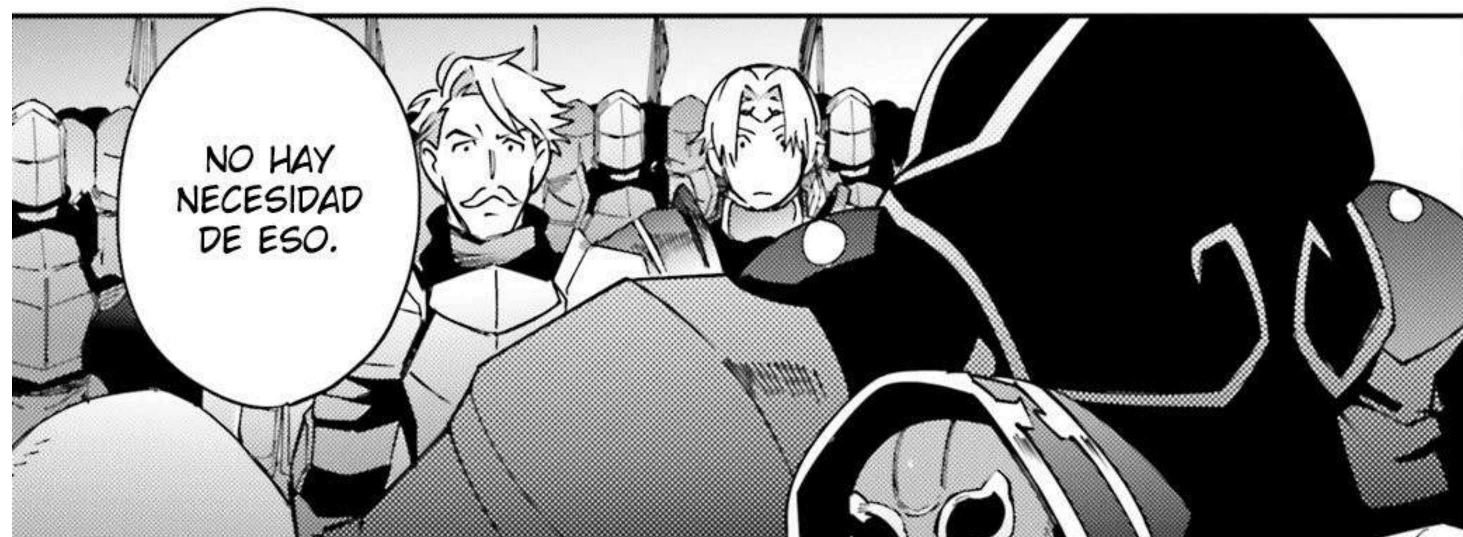


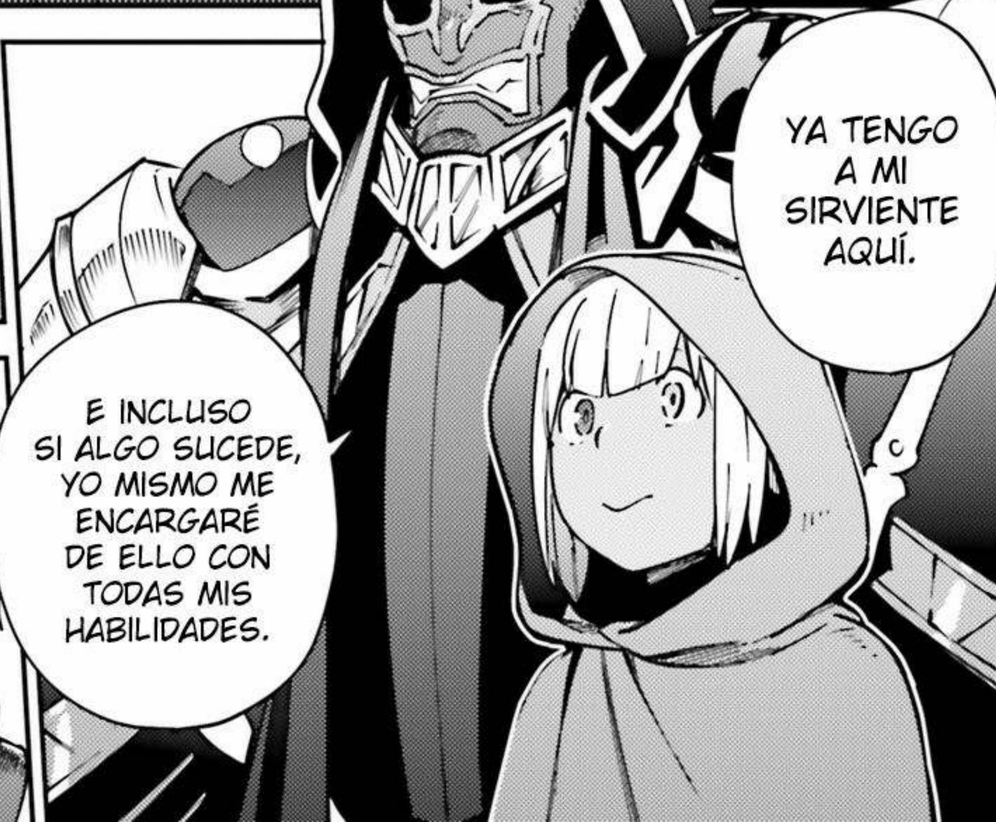





ADE-MÁS,
ESTE ES EL GENERAL CARVAIN, EL COMANDANTE EN JEFE DEL EJÉRCITO IMPERIAL PARA LA EXPEDICIÓN DE ESTE AÑO.
MI NOMBRE ES CARVAIN.


SU MAJESTAD REY HE-CHICERO AINZ OOAL GOWN,
SI HAY ALGO EN EL DESTACAMEN-TO QUE ESTÉ CAUSÁNDOLE PROBLEMAS,
POR FAVOR UTILICE A NUESTROS CABALLEROS DISPONIBLES AQUÍ COMO SI FUERAN TUS SIRVIENTES.


NO HAY NECESIDAD DE ESO.


YA TENGO A MI SIRVIENTE AQUÍ.
E INCLUSO SI ALGO SUCEDE, YO MISMO ME ENCARGARÉ DE ELLO CON TODAS MIS HABILIDADES.




ENTIEN-DO...


BUENO, SI HAY ALGO QUE LE INCOMODE A SU MAJESTAD, POR FAVOR NO DUDE EN INFORMARNOS.
GENERAL CARVAIN, POR FAVOR TRÁTELO BIEN.
ENTEN-DIDO.


AH...
HAY ALGO QUE OLVI-DE MEN-CIONAR.

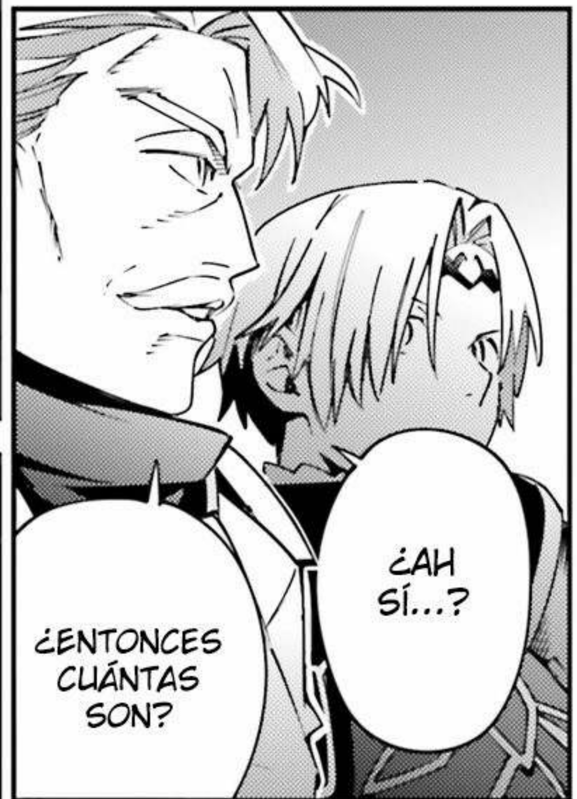

CREO QUE ME PIDIERON LANZAR UN HECHIZO COMO SEÑAL DE INI-CIO DE ESTA GUERRA.
PERO, ME GUSTARÍA QUE MIS TROPAS TAMBIÉN PAR-TICIPEN EN LA BATALLA.
ESTOY PIDIENDO PERMISO PARA HACER ESO.
DE HECHO, ESO ES MUY BIENVENIDO.


...SIN EMBAR-GO,
¿DÓNDE ESTÁN LAS TROPAS DE SU MAJES-TAD AHORA MISMO?


LA GUERRA COMENZARÁ EN POCOS DÍAS, POSI-BLEMENTE MAÑANA MISMO.
NO PODEMOS ESPERAR DEMASIADO...
ESE NO ES UN PROBLE MA.
YA ESTÁN CERCA.


CUANDO MIRÉ DESDE EL CIELO, NO VI NINGUNA TROPA ACER-CARSE A ESTE DESTACAMENTO...


VAN A VENIR CERCA DE QUINIENTOS.


¿AH SÍ...?
¿ENTONCES CUÁNTAS SON?


¿QUINIEN-TOS?


¿SERÁ DIFÍCIL INCORPORAR LAS UNIDADES DEL REY HECHICERO A NUESTRA FORMACIÓN?
SI SON SOLO QUINIENTAS, NO TENDREMOS QUE REACOMODAR NUESTRA FORMACIÓN.
DEBERÍAMOS DELEGAR LA POSICIÓN DE LA GUARDIA PERSONAL DEL REY HECHICERO A SU SUBORDINADO.


EL EJÉRCITO IMPERIAL DEBE DERRAMAR SANGRE PARA MOSTRARLE SINCERIDAD AL REY HECHICERO.
GLANCE
SERÍA PROBLEMÁTICO QUE SUS PROPIAS TROPAS SE ROBEN EL CRÉDITO.


ESTÁ BIEN.




<<MENSAJE>>


¿PUEDES OÍRME, SHALL-TEAR?
ABRE UN <<PORTAL>> A MI POSICIÓN,
Y ENVÍA A LAS TROPAS.

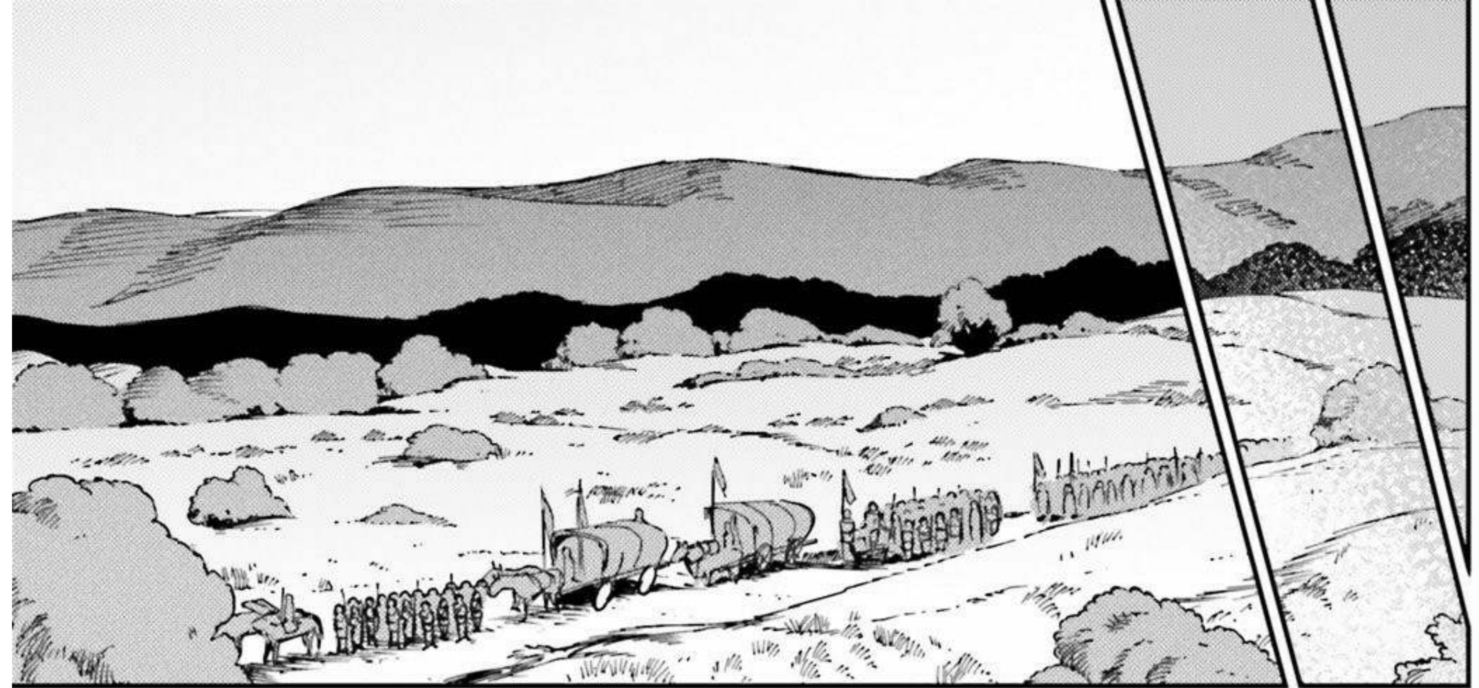

ズ

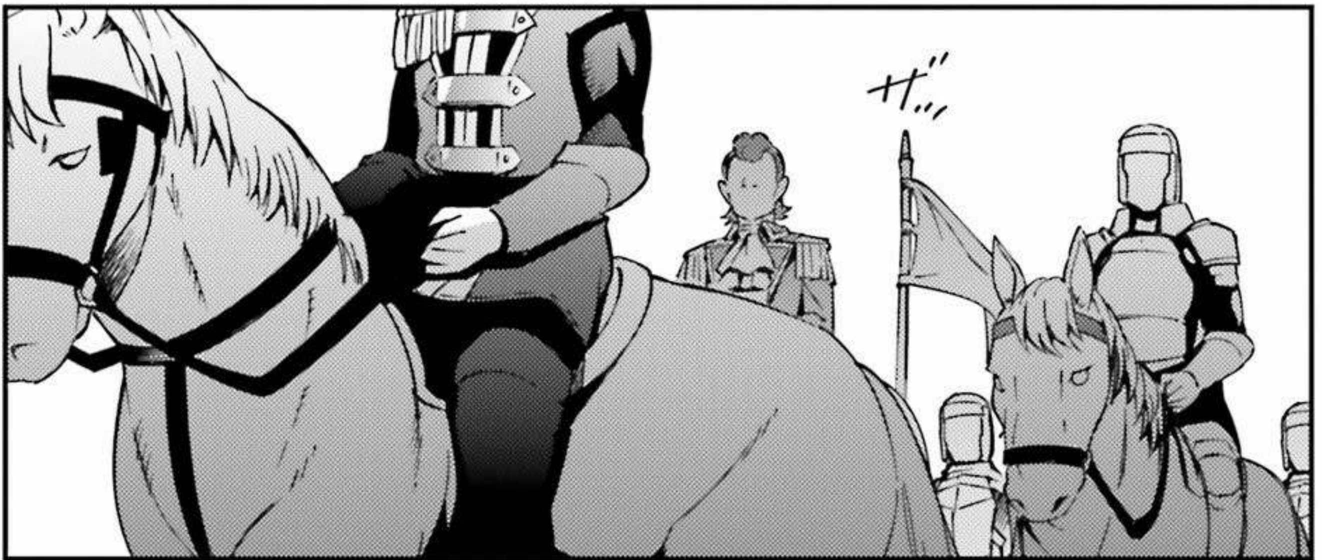
《PORTAL》



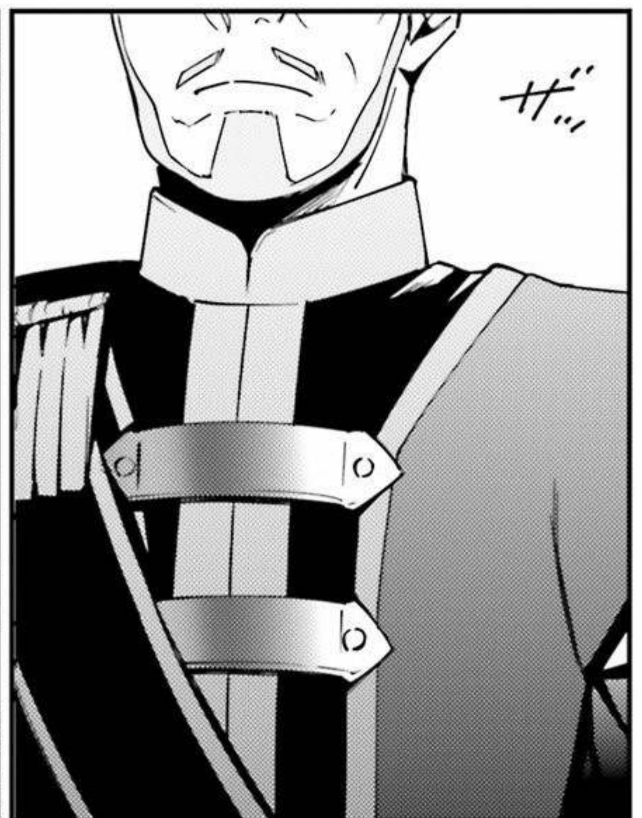

ESTE ES-

MI EJÉRCITO.






ESE MALDITO MARQUÉS RAEVEN...



イラ
イラ
イラ
ザッ
ザッ
ザッ

¿NINGUNO DE ELLOS NOTÓ A QUÉ ESTABA APUNTANDO ÉL?

EN PRIMER LUGAR, TODO LO QUE HICIERON FUE PATRULLAR EL ÁREA

Y NI SIQUIERA LUCHARON CONTRA LOS DEMONIOS, ¿CIERTO?

Y ADEMÁS...

¿POR QUÉ YO, EL GRAN PRÍNCIPE,

LE DI LA ESPALDA AL CAMPO DE BATALLA Y VINE A ESTA ALDEA REMOTA?

QUÉ IMPORTANCIA TIENE ESTA MISIÓN...

NO ME DIGAS QUE...

¿PADRE NO TIENE LA INTENCIÓN DE PASARME EL TRONO?

SI NO SOY YO, EL PRIMER PRÍNCIPE,

¿ENTONCES PLANEA DÁRSELO A ZANAC?







¡DEBES ESCUCHAR ESTO, QUERIDO PRÍNCIPE!

¡OCURRIÓ ALGO MUY DESAGRADABLE!

PORQUE MOMON ESTABA FUERA, NO PUDE VERLO.

BUENO, LO VISITASTE SIN UNA CITA, SI NO ESTABA ALLÍ NO SE PUEDE HACER NADA.

¿Y? ¿QUÉ ES EXACTAMENTE LO QUE TE HACE ENOJAR?

¡ES SU COMPAÑERA, ESA MUJER LLAMADA NABE!

NABE, ESA MUJER...
¡AGARRÓ MI MANO DE REPENTE Y ME ECHÓ DEL LUGAR!
¡ESO ES SIMPLEMENTE VIOLENCIA CONTRA UN NOBLE!
¡PRÍNCIPE, LE IMPLORO QUE LE DÉ A ESA MISERABLE MUJER UN CASTIGO POR ATACARME VIOLENTAMENTE!
No hay prueba suficiente...
QUÉ NOBLE MÁS INÚTIL...
BUENO, AUNQUE AHORA ANDEMOS JUNTOS,
APENAS ASCIENDA AL TRONO, ÉL SERÁ AL PRIMERO QUE ECHE.





UNA VEZ QUE TOME EL TRONO, EL QUE LIDERARÁ A LOS SEIS GRANDES NOBLES SERÁ EL MARQUÉS BOULLOPE.

INCLUSO SI ESCOGE APOYAR A MI HERMANO AHORA, ESO SOLO LE LLEVARÁ A UN CONFLICTO CON EL MARQUÉS RAEVEN.

¿HAY ALGUNA OTRA RAZÓN?

SI LA HAY...

LA RAZÓN POR LA QUE FUI ENVIADO A ALDEA CARNE

FUE PORQUE SI NO LOGRO MUCHO EN LA GUERRA,

¿ENTONCES NO SERÉ RECONOCIDO POR LOS NOBLES?

...OYE.







MIRE POR FAVOR.

NUESTRAS TROPAS CONSISTEN DE 3500 SOLDADOS DEL MARQUÉS,

Y CERCA DE 1500 SOLDADOS DE VARIOS NOBLES QUE APOYAN AL PRÍNCIPE. CON UN TOTAL DE 5000.

PARA CUMPLIR CON ESTA MISIÓN EN UN PERÍODO DE TIEMPO CORTO, HEMOS REDUCIDO LA CANTIDAD DE SOLDADOS,

Y LOS REEMPLAZAMOS CON 50 CARRUAJES LLENOS DE PROVISIONES.

ESO LO SÉ. ¿CUÁL ES EXACTAMENTE EL PROBLEMA?


NUESTRA FORMACIÓN CONSISTE DE 4500 TROPAS DE INFANTERÍA Y 500 TROPAS DE CABALLERÍA.
INCLUSO SI LA MISIÓN EN LA ALDEA CARNE SE RESUELVE EN UNA HORA,
SERÁ MUY DURO REGRESAR A E-RANTEL PARA EL OCASO.


ENTONCES HAREMOS ESO.


TE LO PREGUNTARÉ UNA VEZ MÁS.
¿HAY UN PROBLEMA CON ESO?


PRÍNCIPE...
LAS TROPAS PODRÍAN ALCANZAR UN PUNTO DE EXTENUACIÓN Y COLAPSAR.


PARECE QUE ESTÁS MALEN-TENDIENDO ALGO.
AL FINAL, IR A UNA ALDEA TAN PEQUEÑA Y REMOTA NO VALE LA PENA PARA NADA.

LO QUE DEBEMOS HACER ES VIAJAR A LAS LLANURAS KATZE Y DERROTAR AL IMPERIO.

USTEDES SON SOLDADOS DEL MARQUÉS, ¿NO?

EN ESE CASO, DÉJAME PREGUNTARTE.

¿ES LA GUERRA UNA BATALLA TAN SIMPLE? ¿A TAL PUNTO QUE PUEDEN PERMITIRSE ENVIAR 5000 SOLDADOS A LAS AFUERAS?

¿ES ESO LO QUE CREES?

ORDENA TUS PRIORIDADES.

¿LOS SOLDADOS SE CANSARÁN?

HAZLOS CORRER, AUNQUE TENGAS QUE DARLES LATIGAZOS.

DESPUÉS DE TODO, USTEDES FUERON REUNIDOS AQUÍ,

PARA PELEAR EN LAS LLANURAS KATZE.

Y-


PARA ALZAR MI FAMA.
...ES COMO DICE. ENTIENDO.


DEBERÍAS HABER COMENZADO CON ESA RESPUESTA.
VE Y PROGRAMA NUESTRA LLEGADA A E-RANTEL Y NUESTRA SALIDA.
TE DEJO LOS DETALLES A TI.


¡SÍ SEÑOR!


INCLUSO SI EMPUJAMOS A LOS SOLDADOS AL LÍMITE, ES IMPORTANTE QUE LLEGUEMOS ANTES QUE COMIENCE LA GUERRA, ¿VERDAD?
¿O QUIZÁS DEBAMOS PERMANECER EN SILENCIO Y PARTICIPAR COMO LA RETAGUARDIA?


ESO ES.
¿NO PUEDEN LOS RESIDENTES DE LA ALDEA CARNE SER USADOS PARA NEGOCIAR CON EL REY HECHICERO?

ÉL PERSONALMENTE SALVÓ ESTA ALDEA. NO IMPORTA LA RAZÓN, SU EXISTENCIA DEBE TENER UN USO COMO FACTOR PARA UNA NEGOCIACIÓN.

SI ESTE AINZ OOAL GOWN, UN HECHICERO DEL QUE NADIE OYÓ HABLAR ANTERIORMENTE, DESERTA,

ENTONCES EL IMPERIO PERDERÍA SU CAUSA Y SERÍA FORZADO A RETIRARSE PARA EVITAR SER ETIQUETADO COMO INVASOR.

SI EL IMPERIO SE RETIRASE Y ES SUJETO A LA VERGÜENZA DEBIDO A MI COMPORTAMIENTO, ENTONCES-

¿NO ES ESO UNA COSA

EXTREMADAMENTE MARAVILLOSA?

SI ESO SUCEDE-
NI SIQUIERA MI PADRE SERÁ CAPAZ DE RECHAZARME.

ENTONCES MI ASCENSO AL TRONO
ESTÁ COMPLE-TAMENTE GARANTIZADO.

BIEN, MUY BIEN DE HECHO.
¡ES UN PLAN MUY PERFECTO, SI TENGO QUE DE-CIRLO!

SOLO ESPEREN,

HARÉ QUE SE ARREPIENTAN DE HABERME DEJADO CON 5000 SOLDADOS.





SI LA CRIANZA ES EXITOSA Y PODEMOS INCRE-MENTAR SUS NÚMEROS, ENTONCES NO TENDREMOS QUE PREOCUPARNOS POR LA COMIDA DE LOS OGROS EN EL FUTURO.

ADEMÁS, REDUCIRÁ LA CARGA A LOS GOBLINS QUE TIENEN QUE CAZAR TODOS LOS DÍAS. DOS PÁJAROS DE UN TIRO.

LA TRIBU DE AGU TAMBIÉN AYUDÓ CON LA COSECHA EN EL OTOÑO, ASÍ QUE ESTAMOS A SALVO POR EL MOMENTO, ¿NO?




HONESTAMENTE, ESTABA PLANEANDO GUARDAR ALGO DE DINERO PARA COMPRAR HERRAMIENTAS DE GRANJA DE METAL.
SI PUDIÉRAMOS DARLES A LOS OGROS HERRAMIENTAS DE METAL, ENTONCES LA COSECHA DE PRIMAVERA SE HARÍA MUCHO MÁS RÁPIDO.


...AUNQUE EL PROBLEMA ES QUE
ENCARGANDO HERRAMIENTAS MÁS GRANDES DE LO HABITUAL NOS GANARÍAMOS ALGUNAS MIRADAS SOSPECHOSAS, ¿NO?
COMO SE ESPERABA, SERÁ UN PROBLEMA QUE LA GENTE DESCUBRA QUE TENEMOS OGROS TRABAJANDO EN LA ALDEA.


NO HAY DUDA DE ESO... SÍ.
SI METEMOS LA PATA, PODRÍAN ENVIAR UNA FUERZA DE SUBYUGACIÓN AQUÍ.
¡OH NO!
AUNQUE TE ENOJE, ES INEVITABLE.


ES GRACIAS A JUGEM-SAN Y LOS DEMÁS QUE PODEMOS COEXISTIR PACÍFICAMENTE EN ESTA ALDEA...
PERO ADEMÁS ESTÁ EL ASUNTO DE TENER A MÁS PERSONAS VIVIENDO EN ESTA ALDEA QUE TIENE UNA POBLACIÓN TAN BAJA.
AUNQUE SERÍA IDEAL QUE LLEGUEN INMIGRANTES DURANTE LA TEMPORADA DE PLANTACIÓN EN PRIMAVERA.


Qué complicado...
ADEMÁS, SERÁ UN PROBLEMA SI LOS NUEVOS SE ASUSTAN POR LOS GOBLINS Y LOS OGROS-


¿?


DE ALGUNA FORMA, ÉL HUELE BIEN...


¿ME LO ESTOY IMAGINANDO...?


ポゥ
JEFA,
DEJEMOS LOS JUEGOS PARA DESPUÉS.
TODAVÍA TENEMOS QUE REVISAR SI LA CANTIDAD DE HENO ES SUFICIENTE, Y LUEGO TOMAR ALGUNAS DECISIONES.


しゅん…
Sigues llamandome "Jefa"...


BUENO, ¡ESTÁ BIEN!
¡LLÁMAME "JEFA"!
¡COMPARADO A AGU Y A LOS DEMÁS QUE PIENSAS QUE PUEDO APLASTAR A LOS GOBLINS SI QUISIERA, ESTO NO ES NADA!


AH, CIERTO. ¿NO VAS A ABRIR LA VENTANA?
ESTÁ SECO EN ESTA ÉPOCA DEL AÑO ASÍ QUE ABRIRLA NO TRAERÍA PROBLEMAS.
¿HM?


N-NO ES NECESARIO HACERLO, ¿VERDAD?
MIRA, INCLUSO TENEMOS UNA LUZ MÁGICA.
¿EN SERIO?


BUENO, SI ESO ES LO QUE QUIERES ENTONCES ME PARECE BIEN.


ME PREGUNTO SI ESTÁ CANSADO...
PERO OÍ QUE LANZAR LUCES MÁGICAS LE PASA FACTURA A TU CUERPO...
¿EN SERIO UTILIZÓ TANTA MAGIA?


ADEMÁS ...


¿Q-Qué sucede, Enri?
¿HM? ¿HMM?
NO ES NADA. SOLO PENSABA QUE OLÍAS BIEN.


¿E-EN SERIO? ME ALEGRO.
ES UN PERFUME QUE HICE.
YA VEO, ¿LO VENDERÁS EN LA CIUDAD?
PROBABLEMENTE PUEDAS VENDERLO A UN PRECIO ALTO.


N-NO, NO ES PARA ESO...


¡HAZ TU MEJOR ESFUERZO, JOVEN MAESTRO ENFI...!


HM, BUENO, NO IMPORTA.
DE TODOS MODOS, POR AHORA, PARECE QUE AQUÍ HAY SUFICIENTE HENO.

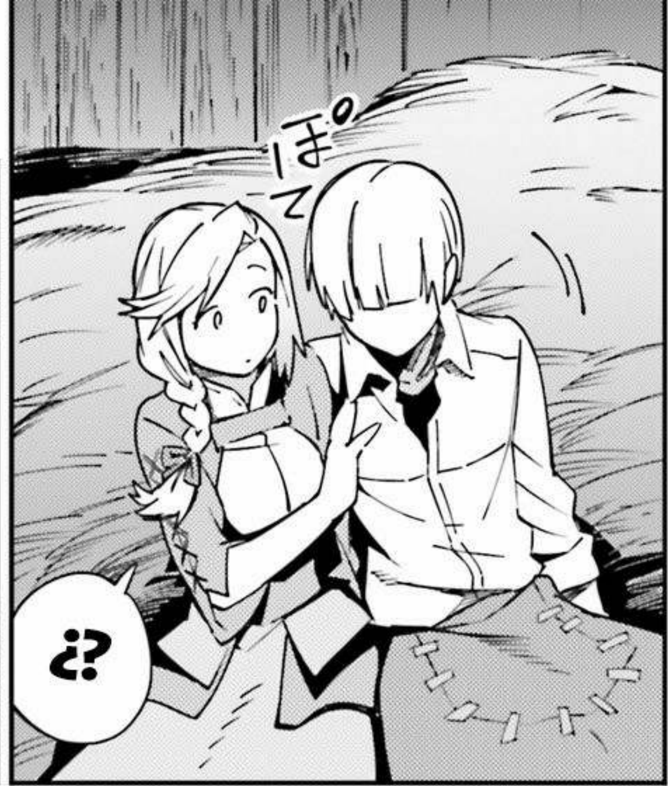



BADUMP
¿QUÉ SUCEDE?
¡¿EH?!


¡N- No es nada!
¿ESTÁ CANSADO ENTONCES?


Y PARECE QUE ESTUVO HACIENDO MUCHOS EXPERI- MENTOS ESTOS DÍAS...




ぽて
¿?


¿...QUÉ SUCEDE, ENFI?
¿TIENES SUEÑO?


OYE, ENFI...


AH...






¿ESTÁ JUGANDO?


EH-

¡HUP!

¡¿Ehh?!

¿Salió bien?

¡OIGAN! ¡HA SUCEDIDO ALGO HORRIBLE!

¡SILENCIO! NEE-SAN Y EL JOVEN MAESTRO ENFI ESTÁN...

¡AHORA NO ES MOMENTO PARA ESO!

¡¡ENRI NEE-SAN!!

¿Hiee?





¡VARIOS SOLDADOS

ESTÁN MARCHANDO HACIA AQUÍ!

¡¿Eh?!

7月号に続く

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin



EPISODIO #71

Créditos:

Traductor: Sloth

Redrawer: Alpha Scans

Edición: JJova677

Síguenos en:
ravens-scans.com
fb.com/ravensupdates
discord.gg/2mARvkx

オーバーロード

EPISODE:71

HEMOS VENIDO COMO ENVIADOS DEL PRIMER PRÍNCIPE DEL REINO RE-ESTIZE, BARBRO-SAMA.

¡ABRAN LA PUERTA Y DÉJENOS ENTRAR!

漫画✕深山フギン
原作✕丸山くがね
キャラクター原案 so-bin

ESA BANDERA ES...

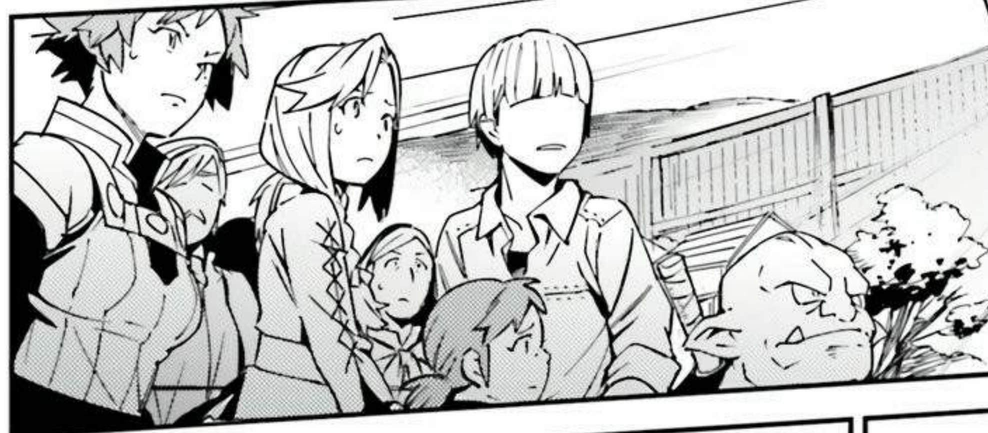
¡¿E-EL PRIMER PRÍNCIPE?!

POR QUÉ UNA PERSONA COMO ÉL...

¡ENRI!


HABÍA UNA BANDERA REAL ENTRE ELLOS.
¡ESO ES ALGO QUE SOLO SE LES PERMITE LLEVAR A AQUELLOS EN LA LÍNEA REAL DIRECTA!
¿EH? ¿ESO QUÉ SIGNIFICA?


¡¡QUIERE DECIR QUE NO HAY DUDAS QUE ALGUIEN RELACIONADO A LA FAMILIA REAL ESTÁ LIDERANDO LAS TROPAS!!


¡¡REPITO, ABRAN LA PUERTA!!


PO-
¿POR QUÉ HAN TRAÍDO TROPAS A UNA PEQUEÑA ALDEA EN UNA ZONA TAN REMOTA?


¡ESO NO ES ALGO QUE UNOS ALDEANOS NECESITEN SABER!
ESTA TIERRA ESTÁ BAJO EL CONTROL DIRECTO DE SU ALTEZA
ES SU DEBER ACATAR LAS ÓRDENES EL PRÍNCIPE.

コンプ・エース


¡¿O ESTÁN DESAFIANDO LA VOLUNTAD DEL PRÍNCIPE?!


NOS OCUL-TAREMOS EN ALGÚN LUGAR YA MISMO.
POR FAVOR HAGAN ALGO DE TIEMPO MIENTRAS.


コクン


¡N-NUESTRAS DISCULPAS!
ESTAMOS PREPARANDO TODO PARA DARLE LA BIENVENIDA AL PRÍNCIPE.
¡POR FAVOR ESPEREN UN POCO MÁS!
行くぞー


¡NO!
¡ABRAN LA PUERTA AHORA MISMO!
Buena suerte, Enri.
UGH


う…
¡LA CACA DE VACA ESTÁ ESPARCIDA POR TODOS LADOS!
¡NO PODEMOS DEJAR QUE EL PRÍNCIPE ENTRE EN ESTAS CONDICIONES!
QUÉ…


ESTÁ BIEN… ENTONCES, ¡SOLO DÉJENOS ENTRAR!
PENSAREMOS QUÉ HACER DESPUÉS.


QU-
¡¿POR QUÉ NOS APRE-SURAN ASÍ?!


……
¡¿POR QUÉ NO RES-PONDEN?!
¡DEBEN ESTAR MINTIENDO Y NO SON LOS SOLDADOS DEL REINO!


HAY UNA POSIBILIDAD DE QUE ESTAS PERSONAS SEAN EL EJÉRCITO DE OTRO PAÍS DISFRAZADOS DEL EJÉRCITO DEL REINO.


SI ESE ES EL CASO, DEBEN TENER INTEN-CIONES DE UTILIZAR ESTE LUGAR COMO UN FUERTE…


……

イライラ
イラ
……
POR QUÉ SE ESTÁ TOMANDO TANTO TIEMPO...



ESTA ALDEA FUE LA QUE EL HECHICERO AINZ OOAL GOWN VISITÓ PREVIAMENTE.
ESE HECHICERO FUE HOSTIL HACIA EL REINO.

ASÍ QUE, QUEREMOS CONDUCIR UNA INVESTIGACIÓN SOBRE USTEDES YA QUE ESTÁN CONECTADOS A AINZ OOAL GOWN.

ざわ



YA QUE NUESTRO SALVADOR SE ENEMISTÓ CON EL REINO...
¿NO SIGNIFICA QUE EL REINO ESTÁ HACIENDO EL MAL?
¿ABRIR LA PUERTA REALMENTE ES LO CORRECTO?


PERO, EL ENEMIGO ES UN EJÉRCITO.
SI NO ABRIMOS LA PUERTA, ESTA ALDEA VA A...


SIN EMBARGO,
TRAS OBTENER TANTA AYUDA DE NUESTRO SALVADOR, REALIZAR ALGO QUE LO TRAICIONARÍA ES...
¡ESPEREN!


SOLO ESTÁN HABLANDO DE UNA INVESTIGACIÓN
Y ESO NO ES NECESARIAMENTE UN ACTO DE TRAICIÓN.


PERO...


PERO SI ESE RESULTA SER EL CASO,
¿QUÉ INGRATO DE NOSOTROS SERÍA ESO?


ESO ES...


¿-QUÉ?
INTENTA DECIRLO UNA VEZ MÁS.
¡¿QUÉ DIJISTE?!
¡SÍ SEÑOR!

PARECE QUE TODAVÍA NO HAY SIGNOS DE QUE LAS PUERTAS DE LA ALDEA CARNE SE ABRAN.

¿...POR QUÉ?

¿POR QUÉ LOS ALDEANOS DE LA ALDEA CARNE NO ABREN LA PUERTA?

ESTE TERRITORIO ESTÁ BAJO EL YUGO DE LA FAMILIA REAL.

ELLOS ESTÁN OBLIGADOS A OBEDECER NUESTRAS ÓRDENES.

¡YO SOY EL QUE ESTÁ ORDENANDO QUE ABRAN LAS PUERTAS, ¿SABEN?!

APRETAR

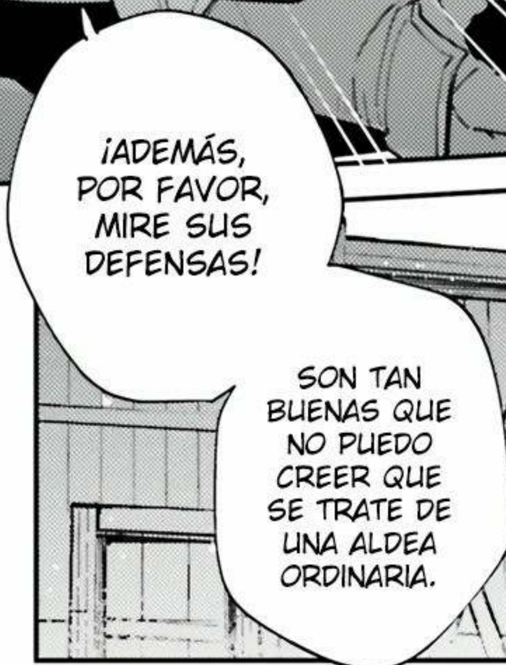
¿¡ME TOMAN POR TONTO?!

¡SOLO SON UN PUÑADO DE ALDEANOS VIVIENDO EN UNA ZONA REMOTA!

¡ESTO ES TRAICIÓN!


¡DECLARO-
QUE LA ALDEA DE CARNE HA COMETIDO TRAICIÓN!
¡POR FAVOR ESPERE!


¡YA QUE LA BATALLA CON EL IMPERIO ESTÁ A PUNTO DE EMPEZAR
MATAR AL SUJETO DE UN TERRITORIO DIRECTAMENTE BAJO TU CONTROL PODRÍA AFECTAR LA MORAL DE LAS TROPAS!


¡ADEMÁS, POR FAVOR, MIRE SUS DEFENSAS!
SON TAN BUENAS QUE NO PUEDO CREER QUE SE TRATE DE UNA ALDEA ORDINARIA.


CREO QUE SERÍA MÁS APROPIADO PREGUNTAR AMI-GABLEMENTE LA RAZÓN POR LA QUE NO ABREN SUS PUERTAS.




¡¡OIGAN!! ¡DISPAREN LAS FLECHAS DE FUEGO!
¿¡L- LAS FLECHAS DE FUEGO?!

ASÍ ES.
NO SABEMOS CUÁNTO TIEMPO NOS TOMARÁ ESPERARLOS.
ASÚSTENLOS CON LAS FLECHAS DE FUEGO.
PERO...
ESCUCHEN BIEN.
¡NO TENEMOS TIEMPO PARA LIDEAR CON ESTA ALDEA!







¡GENTE DE LA ALDEA CARNE!
¡SI NO ABREN LA PUERTA YA MISMO,
SU COMPORTAMIENTO SOSPECHOSO PONDRÁ SU POSICIÓN DE PERSONAS DEL REINO EN DUDA!





NO QUIERO SER ARRASTRADO A UN CAMPO DE BATALLA Y SERLE UNA CARGA A NUESTRO SALVADOR.

¿NO ESTARÍA BIEN QUE CORRAMOS HACIA EL BOSQUE

Y LOS DEJEMOS PENSANDO QUÉ HACER DESPUÉS?


NO PUEDE SER...


¡SEÑORITA! ¡POR AQUÍ!


¡SON ENEMIGOS!









TIENE QUE TOMAR UNA DECISIÓN.

NO TENEMOS TIEMPO.

ES MEJOR DECIDIR, ¿QUÉ DEBERÍAMOS HACER COMO ALDEA?









¡TODOS!

LLEGUEMOS A UN CONSENSO PARA LA ALDEA CON LAS PERSONAS QUE ESTÁN AQUÍ PRESENTES.

SI TOMAMOS UNA DECISIÓN, SÍGANLA POR FAVOR.

¡¿ALGUIEN COINCIDE CON LAS DEMANDAS DEL REINO?!

¡ENTONCES

RESISTIREMOS INCLUSO A COSTA DE NUESTRAS VIDAS!

¡POR FAVOR, LEVANTEN SUS MANOS SI DESEAN PELEAR CONTRA EL REINO!

¡ENTONCES, A PELEAR!
¡PELEAREMOS! ¡SALDAREMOS NUESTRA DEUDA!

TE DEJARÉ LA ESTRATEGIA A TI.

HEMOS VISTO TU DETERMINACIÓN.

PERO,

LAMENTO CONTRADECIRTE.

¿NO SERÍA MEJOR SI LOS QUE MURAMOS SEAMOS LOS VIEJOS?

ASÍ ES, PERO...

ESTÁN FRENTE A AMBAS PUERTAS, ¿SABES?

POR ESO ABRIREMOS PRIMERO LA PUERTA PRINCIPAL Y ATRAEREMOS AL ENEMIGO.

Y CUANDO ESTÉN LO SUFICIENTEMENTE CERCA CON SU GUARDIA BAJA, HAREMOS NUESTRO MOVIMIENTO.

SI LOGRAMOS CAUSAR SUFICIENTE DAÑO, TENDRÁN QUE REAGRUPAR SUS TROPAS DESPERDIGADAS.

TIENES RAZÓN.

EN ESTA SITUACIÓN ES IMPOSIBLE CORRER Y ESCONDERSE.

SONREIR


HAY UNA CHANCE QUE ELLOS SEPAN QUE ES UNA DISTRACCIÓN, PERO
AUN ASÍ, SI NUESTRO ATAQUE ES FUERTE, ELLOS NO TENDRÁN OTRA OPCIÓN QUE REAGRUPAR A LOS SOLDADOS.
¿ALGUIEN TIENE ALGUNA DUDA U OBJECIONES?


...PARECE QUE NO.
¿A DÓNDE DEBERÍAMOS CORRER?


HACIA EL GRAN BOSQUE DE TOB, POR SUPUESTO.
CREO QUE LOGRAREMOS MANTENERLOS OCUPADOS POR UN RATO, ASÍ QUE
MIENTRAS TANTO POR FAVOR CORRAN HACIA EL GRAN BOSQUE DE TOB.
¿QUÉ HAY DE LAS UNIDADES INDEPENDIENTES?


YO ESTARÉ A CARGO DE DIRIGIR A LAS MUJERES Y LOS NIÑOS HACIA AFUERA DE LA ALDEA
SEÑORITA ENRI Y HERMANO NFIREA.
TAMBIÉN LES DEJARÉ A AGU Y A LA SEÑORITA BRITTA
QUIENES CONOCEN EL BOSQUE PARA ASEGURARSE QUE SOBREVIVAN.


¿EH?

スッ

ENRI-CHAN, PUEDES DEJÁRNOSLO A NOSOTROS.

TE DEJARÉ A MIS HIJOS. MI ESPOSA MURIÓ ANTES, PERO

ESPERO QUE AL MENOS MIS HIJOS PUEDAN...

SI ESO SIGNIFICA QUE MI ESPOSA Y MIS HIJOS SE SALVARÁN, YO TAMPOCO TENGO REMORDIMIENTOS.





ENRI, VÁMONOS.
NUESTRA BATALLA SERÁ ASEGURAR
QUE TODOS SOBREVIVAN DESPUÉS DE QUE TODO ESTO TERMINE.




UNA VEZ QUE ESTO TERMINE,
ニカッ


QUIERO QUE HAGAS UN USO COMPLETO DE NUESTROS CAMARADAS.

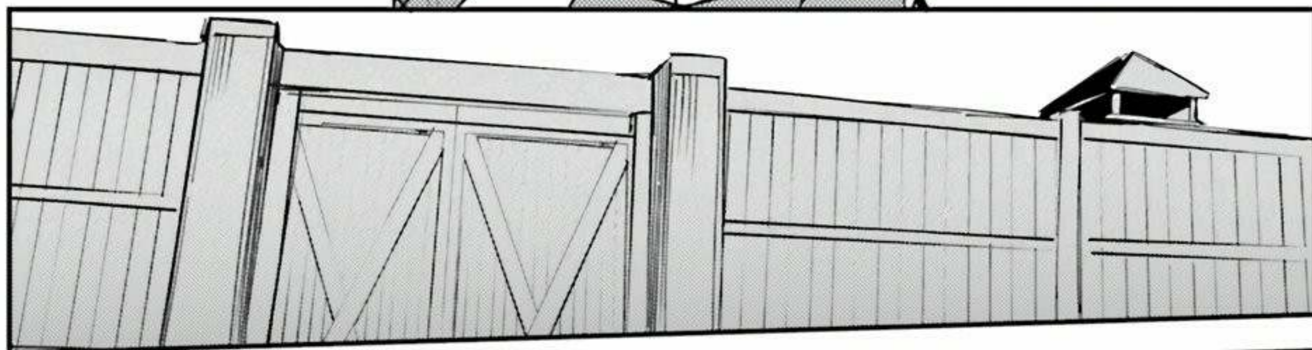

......






¡ENTIENDO!


¡YO PRO-
TEGERÉ
A TODOS SUS HIJOS Y ESPOSAS DECIDIDA-
MENTE!





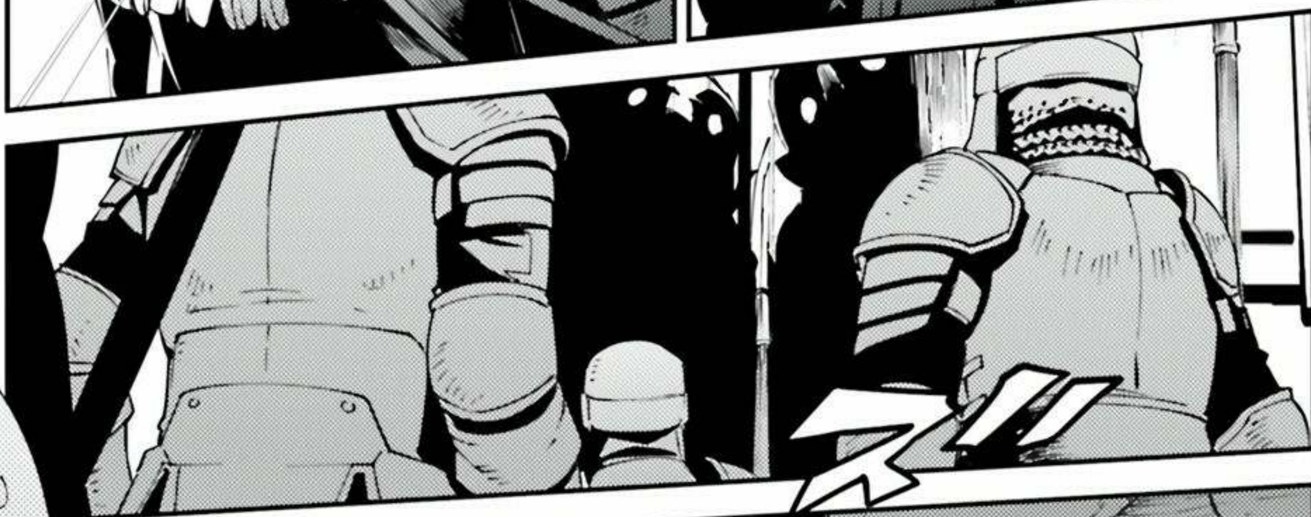




PARECE QUE ESO TOMARÁ ALGO DE TIEMPO.

¡...!


!?




PISAR


OG...
¡¿OGROS?!
¡UWAAA AAAA!
¡SON OGROS!

¡YEEEK!

¡¿QUÉ ESTÁN HACIENDO?! ¡¿POR QUÉ NO ESTÁN DISPA-RANDO?!

¡SI LO HACEMOS PODEMOS DARLES A NUESTRAS TROPAS TAMBIÉN!













AUN ASÍ,

SUS MOVIMIENTOS SON UN POCO DEMASIADO INTELIGENTES.

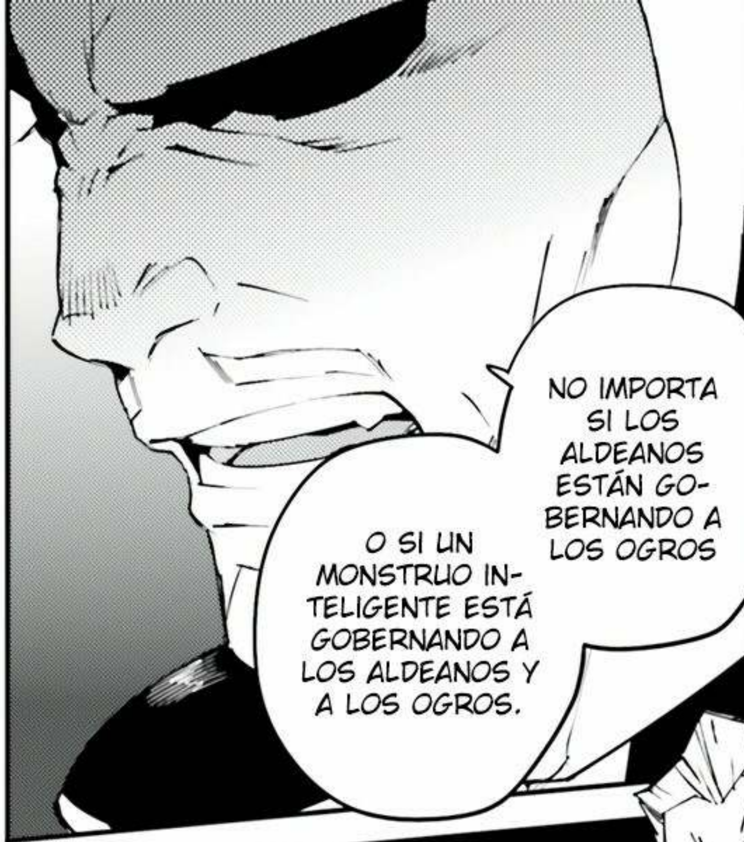
SI ES POSIBLE, ME GUSTARÍA REUNIR UN POCO DE INFORMACIÓN SOBRE...

NO PUEDO CREER QUE LOS ALDEANOS SEAN CAPACES DE UTILIZAR A LOS OGROS.

CREO QUE HAY UNA POSIBILIDAD DE QUE ALGÚN OTRO DEMI-HUMANO INTELIGENTE COMO UN OGRO HECHICERO ESTÉ PRESENTE.

¿DE DÓNDE SALE ESA DESPREO-CUPACIÓN?





LOS DE ESA ALDEA ESTÁN OPONIÉNDOSE AL GOBERNANTE DE ESTA TIERRA, ESTÁN OPONIÉNDOSE A LA FAMILIA REAL.
ASÍ QUE TENEMOS QUE HACERLOS CONSCIENTE DE SU INSENSATEZ.
P-PERO,
SI LOS ALDEANOS ESTÁN SIENDO RETENIDOS COMO REHENES, ¿ENTONCES NO SERÍAN INOCENTES?
¿Y QUÉ?

¿NO OÍSTE LO QUE DIJE?

TE LO DIJE, ¿VERDAD? NO IMPORTA.

……



SIN EMBARGO, ES CON LA CONDICIÓN QUE LES DEMOS UNA APLASTANTE DERROTA.

ENFRENTARSE A OGROS NO ES UNA EXCUSA.

¡SÍ SEÑOR!

SI LO ENTENDISTE ENTONCES MUÉVETE.

REÚNE A LOS SOLDADOS QUE FUERON A LA PUERTA TRASERA.

AL MISMO TIEMPO, CORTA ALGUNOS ÁRBOLES Y HAZ UN ARIETE SIMPLE.

LES DEJARÉ LA ESTRATEGIA A USTEDES.

GANEN CON LA MENOR CANTIDAD DE SACRIFICIOS.

MATEN A AQUELLOS QUE HUYAN.

EL FUEGO ESTÁ...

¡NO SE ASUSTEN!

¡EL MURO NO SE INCENDIARÁ SOLO CON ESO!

!


¡DISPAREN!


¡ARGH!
¡UGH!
¡AR-GHH!

¡NO PAREN! ¡SIGAN DISPARANDO!







LAS TROPAS SEPARADAS ESTÁN REGRESANDO, LO CUAL SIGNIFICA

QUE NOS HAN RODEADO Y YA NO TENEMOS SALIDA...

BUENO.

ESO QUIERE DECIR QUE LA MITAD DE NUESTRO PLAN FUNCIONÓ.

¡TOMEN LAS LANZAS! ¡VAMOS A ENTABLAR COMBATE CUERPO A CUERPO!

¡CARGUEN CUANDO CAIGA LA PUERTA!

¡NUESTRO OBJETIVO ES LA COMAN-DANCIA DEL ENEMIGO!

¡LA ÚNICA MANERA QUE TENEMOS DE SEGUIR CON VIDA ES MATAR A SU JEFE!

オオ




NO HAY NADIE AQUÍ...
¡JUSTO COMO JUGEM-SAN LO PLANEÓ!

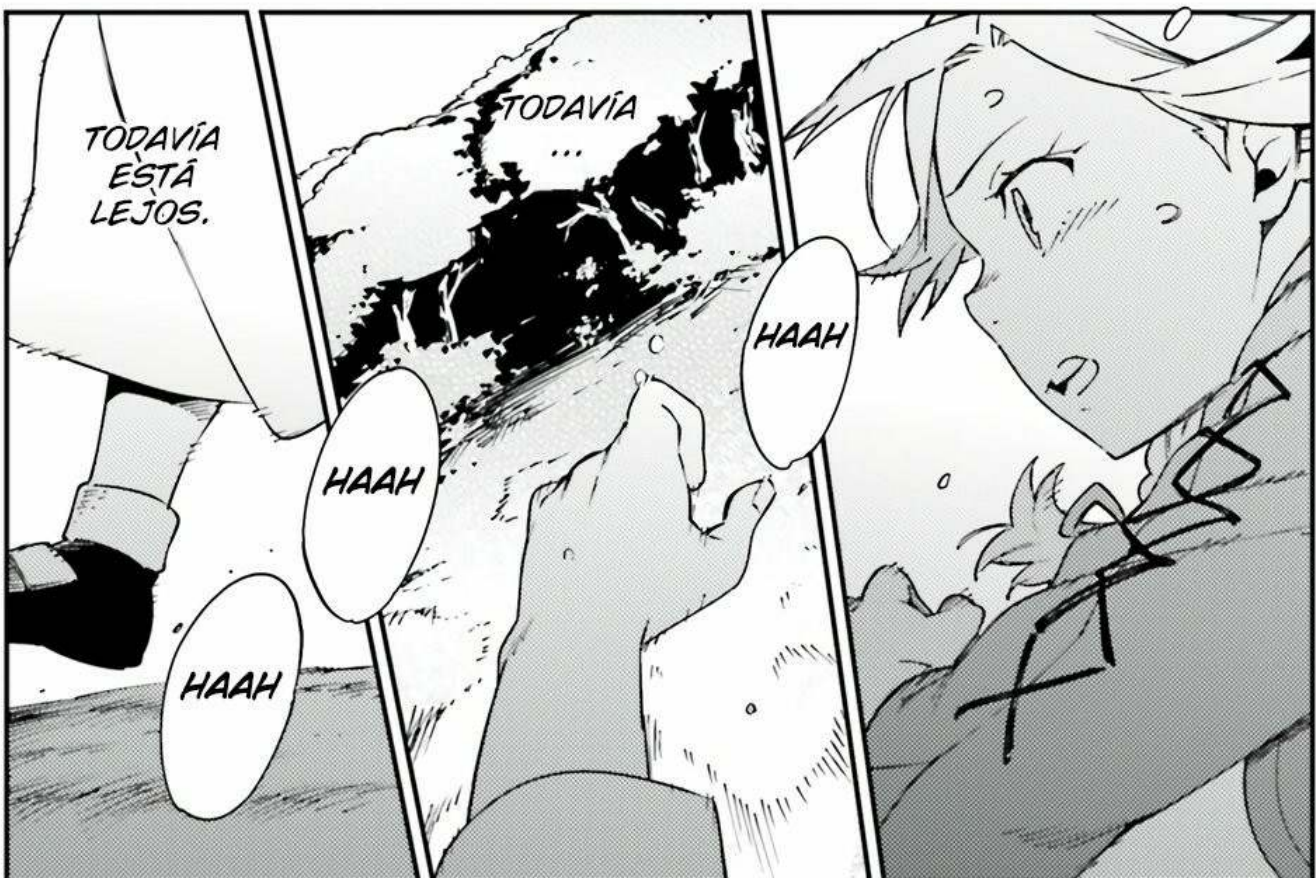


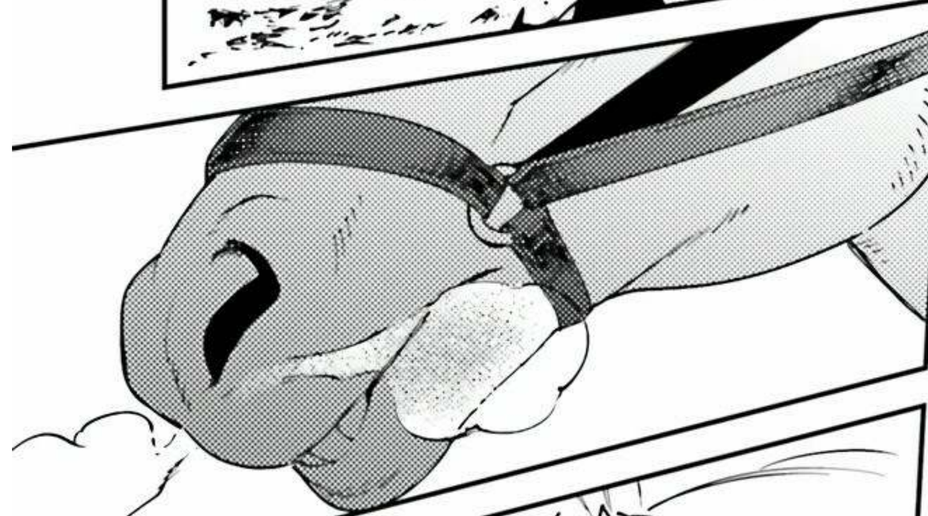
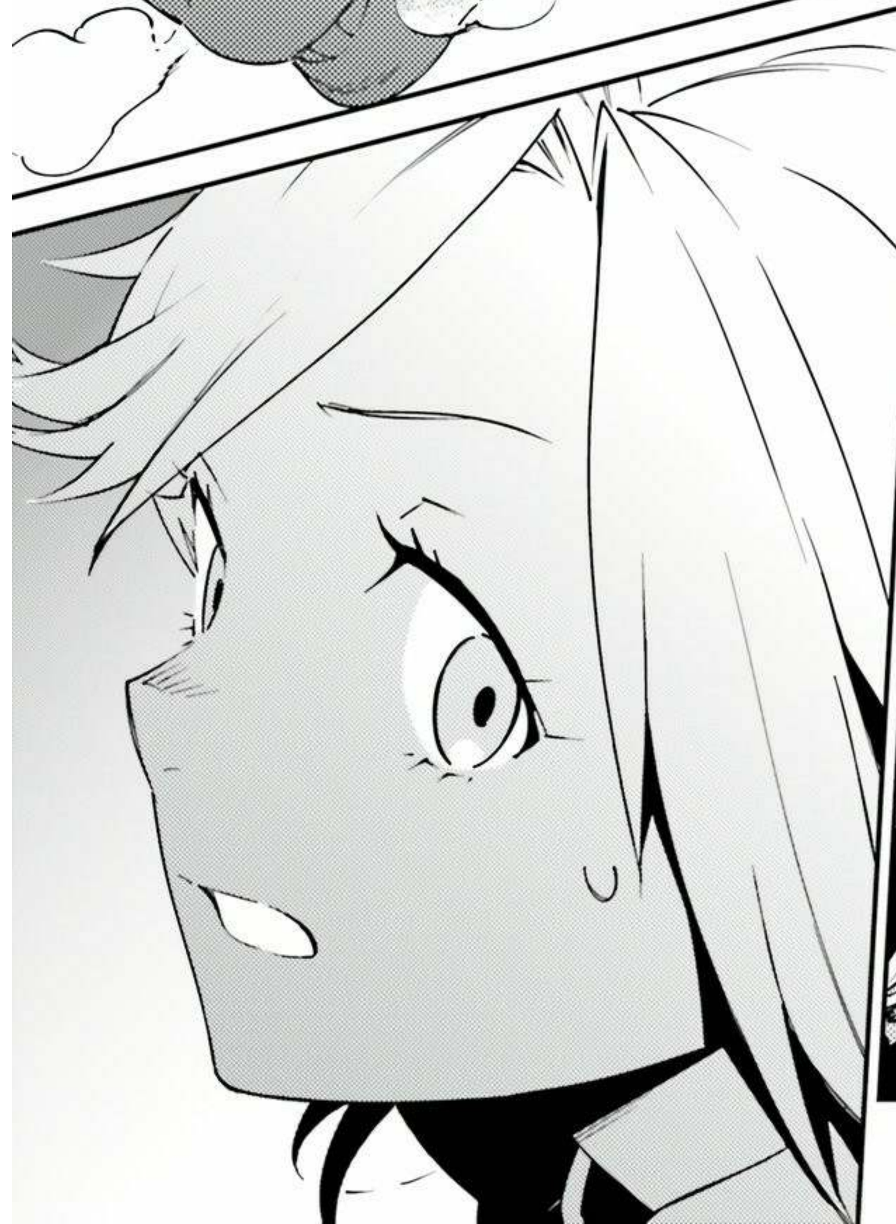

¡POR AQUÍ!




¡VAMOS
NOSOTROS
TAMBIÉN!



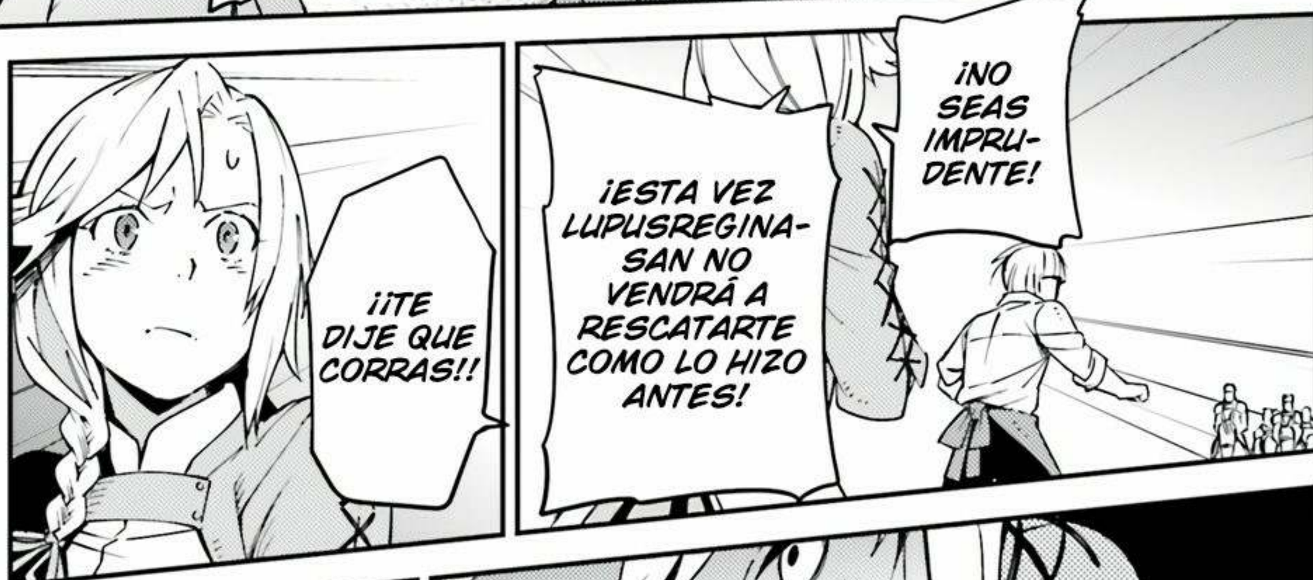

TODAVÍA
...
HAAH
TODAVÍA
ESTÁ
LEJOS.
HAAH
HAAH


SOLO UN
POCO MÁS-





¡NO PUEDE SER...!
¡ESTABAN ESCONDIÉNDOSE EN LOS PUNTOS CIEGOS DE LA TORRE DE GUARDIA!





APRETAR

¡SI VAS A HACER TIEMPO,

TENGO UNA FORMA MEJOR QUE LA TUYA, NFI!


¡ESTÚ-
PIDA!
¡HAY DEMASIADOS ENEMIGOS!
UNOS CUANTOS GOBLINS NO SERÁN SUFICIENTE -
¡GOBLIN-SAN! ¡SÁLVENNOS POR FAVOR!


EH
ぱちくり









¿-EH?

¿QUÉ REFLEJAN ESAS PUPILAS...?

続く

OVERLORD
オーバーロード

CAP. 72

TRADUCCIÓN
SIR DESTROYER 666



LIMPIEZA
KABERNICOLA



TYPER
GANZITO

EDITOR
REXCCON





FOLLOW US





オーバーロード

EPISODIO:72

漫画✕深山フギン
原作✕丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

LOS ARTÍCULOS DE YGGDRASIL PUEDEN SER NOMBRADOS POR TI.

SIN EMBARGO, HAY ALGUNAS EXCEPCIONES

TAMBIÉN HAY VARIOS ARTEFACTOS QUE CAEN COMO PRODUCTOS ACABADOS.

EL ARTEFACTO CUERNO DE DUENDE ES UNO DE ESOS ARTEFACTOS.

SÓLO DIECINUEVE DUENDES PEQUEÑOS SON INVOCADOS POR ESTE ARTEFACTO.

¿POR QUÉ UN ARTÍCULO ASÍ TIENE UN NOMBRE TAN RESPETABLE CÓMO GENERAL?

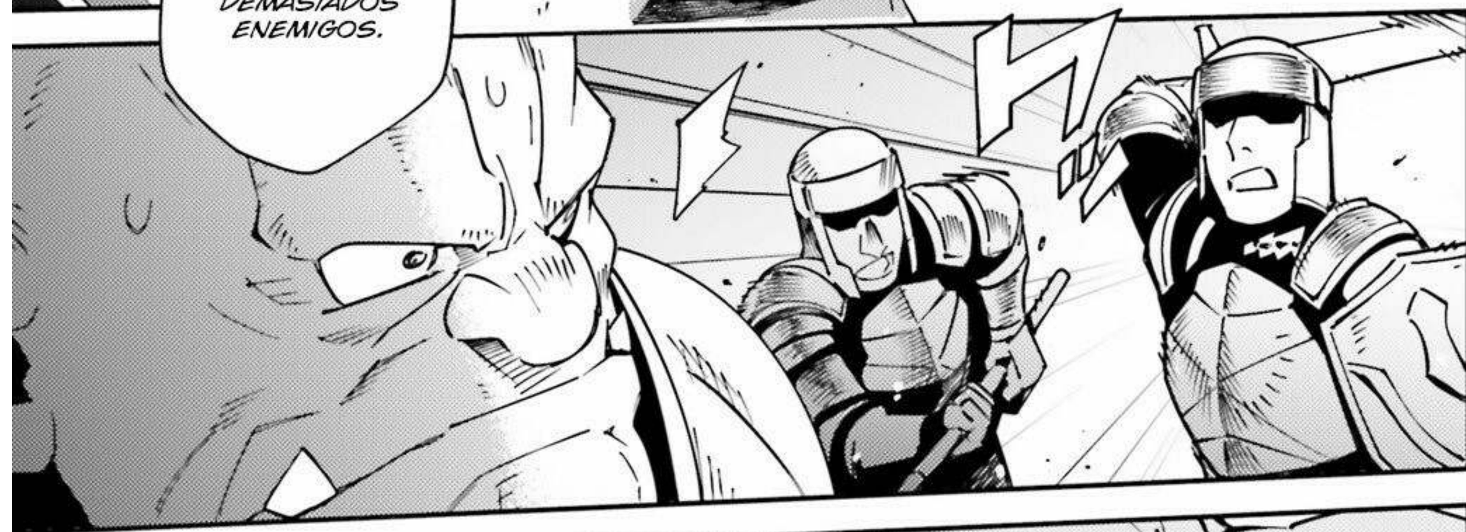
ENTRE LOS JUGADORES DE YGGDRASIL SE HA CON-SIDERADO UNA BASURA Y SE HA DESCARTADO.

EL VERDADERO PODER DEL CUERNO DE DUENDE...


ESO ES...

MIERDA...

DEMASIADOS ENEMIGOS.





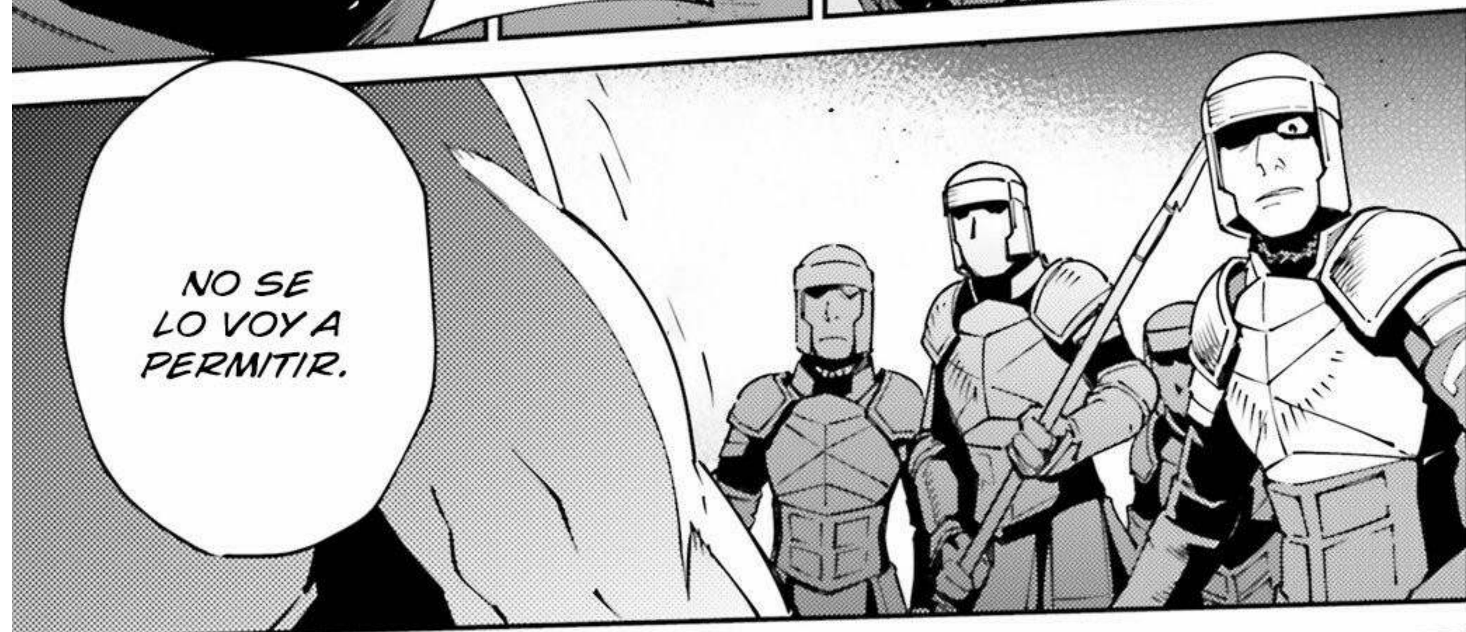



¡GOLPE DE
DUENDE!

¡!

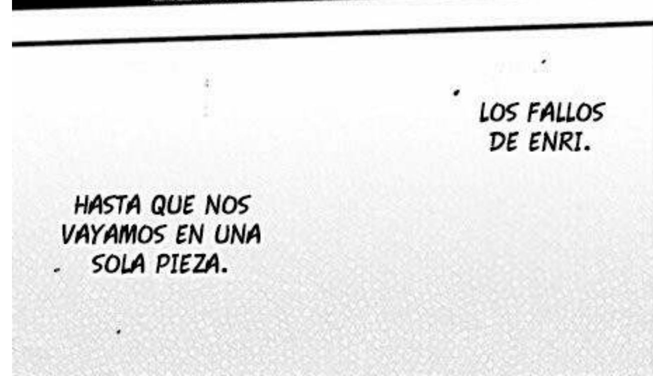



¡ATRÁS!
¡ESTOS DUENDES SON FUERTES! ¡NOS OCUPAREMOS DE ELLOS!
¡VAYAN A LOS ALDEANOS DETRÁS DE USTEDES!


NO SE LO VOY A PERMITIR.


AÚN PUEDO LUCHAR.
APRETAR


EL OBJETIVO ES EL CAMPAMENTO PRINCIPAL DEL ENEMIGO.
IRÉ SOLO.


LOS FALLOS DE ENRI.
HASTA QUE NOS VAYAMOS EN UNA SOLA PIEZA.




¿¡PERO QUÉ!?
¡...!




¿QUÉ DEMONIOS FUE ESO?
¡REFUERZOS! ¡REFUERZOS!


¡CORRERE-
MOS EN ESA
DIRECCIÓN!


HOHOHO
SON LOS SOLDADOS DE LA GENERAL ENRI.




SOY LA PERSONA A LA QUE SE LE HA CONFIADO EL MANDO DE ESTE EJÉRCITO.
SEÑOR DE LA GUERRA DE LOS GOBLINS.


AHORA ESTAMOS AQUÍ, NADIE TE HARÁ DAÑO.
NO TE PREOCUPES.
LLEVÉMOSLOS A LA BRIGADA MÉDICA DE INMEDIATO.


Y TÚ TAMBIÉN PUEDES RECIBIR TRATAMIENTO.
NO, AÚN ESTOY BIEN.


MÁS IMPORTANTE AÚN, LA SEÑORITA ENRI...


USTED ES EL CAPITÁN DEL CUERPO DE ABASTECIMIENTO DE LA GENERAL ENRI.
LA GENERAL ENRI ESTARÍA EN LA CORTINA DEL CAMPAMENTO DETRÁS DE NOSOTROS.


MUÉSTRANOS TU CARA Y ESTAREMOS ENCANTADOS.

HOHOHO

GRACIAS POR DARNOS, A LOS NUEVOS, UN TRABAJO QUE HACER.

A PARTIR DE AHORA, TÚ ESTÁS A CARGO DE LA LUCHA.

ホッ

ES BUENO SABERLO.

...GRACIAS.

NO PASA NADA.

EL DEBER DE LOS MAYORES ES DAR CRÉDITO A LOS MENORES.

HAGAMOS QUE NUESTROS MAYORES SE DIVIERTAN, ¿DE ACUERDO?

HOHOHO

ASÍ QUE...

ASÍ QUE...
SÓLO HAY QUE GANAR.
ORDENE AL CUERPO DE INFANTERÍA FUERTEMENTE BLINDADA QUE AVANCE.





MIRA SU EQUIPO Y SU FORMACIÓN SIN FISURAS.

PROBABLEMENTE SON TAN BUENOS O MEJORES QUE LOS DUENDES QUE VIMOS ANTES.

LAS PROBABILIDADES ESTÁN EN CONTRA DE NOSOTROS AQUÍ, DONDE A ATENCIÓN SE CENTRA EN LAS MILICIAS.

POR FAVOR, RETÍRESE.

¡IDIOTA!

POR NO HABLAR DE LO PELIGROSO QUE SERÍA DEJAR ATRÁS A ESE EJÉRCITO.

AHORA, CUANDO EL EJÉRCITO DEL REINO ESTÁ EMPEZANDO A MOVERSE EN LA LLANURA DE KATZE.

¡Y SI INVADEN A E-RANTEL CUANDO SEA DEMASIADO TARDE!

LO SIENTO, SEÑOR.

SI HUYO CON EL RABO ENTRE LAS PIERNAS CONTRA UN GOBLIN SIN CONSEGUIR NINGÚN RESULTADO.

¿NO SEREMOS EL HAZMERREÍR DE LA NOBLEZA?

¡VAMOS!


NOSOTROS, BAJO EL MANDO DE SU EXCELENCIA LA GENERAL ENRI.
¡INFANTERÍA BLINDADA GOBLIN!

¡NO SUBESTIMES LO MUCHO QUE ESTO PUEDE PARAR!

¡ES ASQUEROSO!

SI NO HACEMOS ALGO, PERDEREMOS NUESTRA FORMACIÓN.

!!

CABALLEROS SAGRADOS GOBLIN BAJO EL MANDO DE SU EXCELENCIA LA GENERAL ENRI.

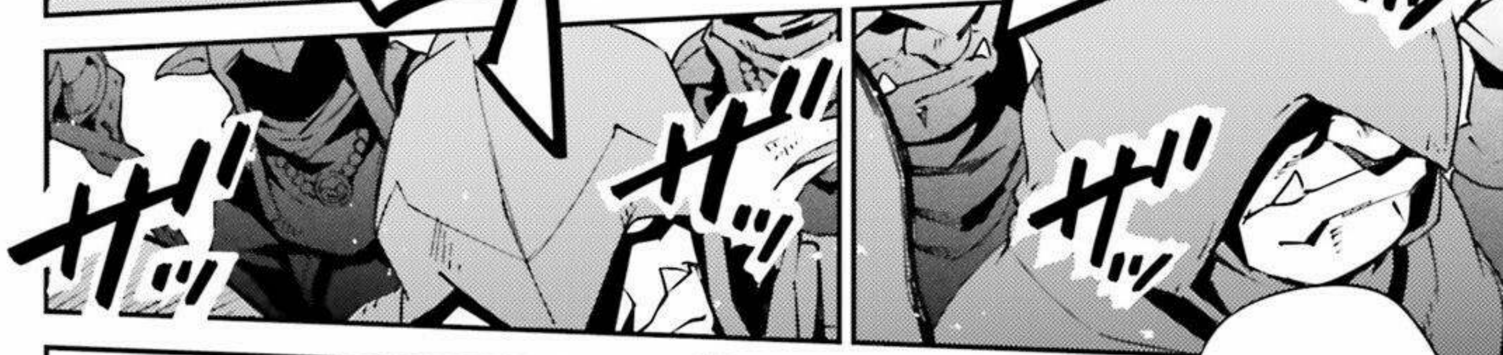
¡NUESTRA LEALTAD ESTÁ CON SU EXCELENCIA LA GENERAL ENRI!

CABALLERÍA GOBLIN BAJO EL MANDO DE SU EXCELENCIA LA GENERAL ENRI.

POR LA PRESENTE, PRESENTO MI RECOMENDACIÓN.

¡LOS ARQUEROS GOBLIN BAJO EL MANDO DE SU EXCELENCIA LA GENERAL ENRI!

SEPAN QUE NO PUEDEN ESCAPAR DE NOSOTROS.


GRUPO DE APOYO MÁGICO GOBLIN BAJO EL MANDO DE SU EXCELENCIA LA GENERAL ENRI.
ARTILLERÍA MÁGICA GOBLIN BAJO EL MANDO DE SU EXCELENCIA LA GENERAL ENRI.
NUESTRA CAPACIDAD DE UTILIZAR NO SÓLO LA MAGIA DE FORTALECIMIENTO, SINO TAMBIÉN LA MAGIA DE DEBILITAMIENTO Y LA MAGIA OFENSIVA.
DEJARÉ QUE LO SEPAN.
ESPECIALIZADOS SÓLO EN MAGIA DE ATAQUE A DISTANCIA, SOMOS LA FUERZA OFENSIVA MÁS FUERTE DEL EJÉRCITO GOBLIN.

¡SU ALTEZA!
ESTO YA NO ES ASÍ. YA NO PUEDO CONTENERME.
¡ES SÓLO CUESTIÓN DE TIEMPO QUE LLEGUEN LOS SOLDADOS ENEMIGOS!
¡SALGAN!
HAZLO.
Y ORDENA AL BARÓN QUE LOS DEJE IR PRIMERO.





ピチャッ

グラ…
¿HA?

ドサッ…

ズッ

BAJO EL MANDO DE SU EXCELENCIA LA GENERAL ENRI.
ESCUADRÓN DE ASESINOS DE DUENDES.

ESTA SERÁ LA ÚLTIMA VEZ QUE NUESTRO ACECHO EN LA OSCURIDAD SALGA A LA LUZ.

¡PROTEJAN A SU ALTEZA!

¡HAZ SONAR EL GONG DEL RETIRO!

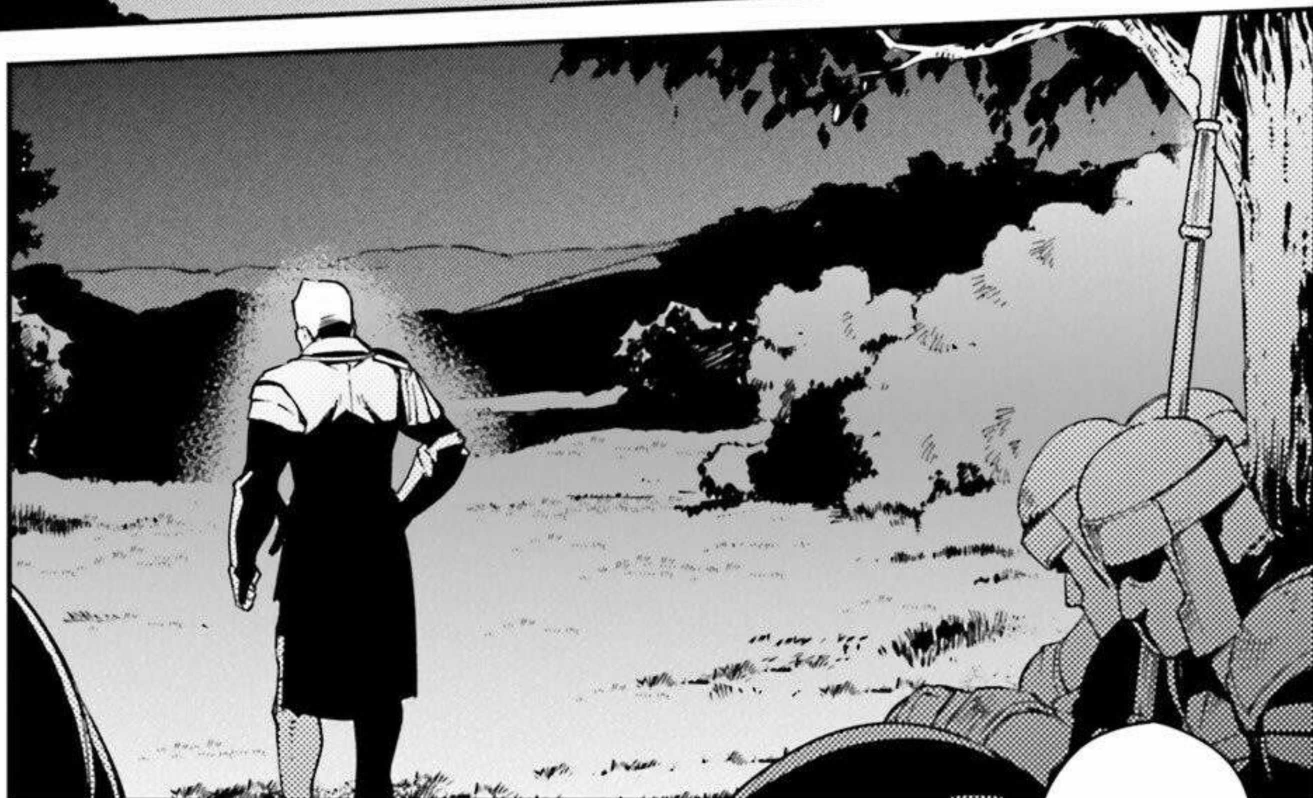
¡SU ALTEZA! ¡RETÍRESE PRIMERO!


...UH
¡MIERDA...!




クス






MIERDA...


¿QUIÉNES SON ESOS DUENDES?
¿UN EJÉRCITO DE DUENDES CONSTRU-YENDO UN ENORME REINO EN EL GRAN BOSQUE DE TOB?


IDIOTAS...
¡UNA DERROTA ES UNA DERROTA, NO IMPORTA LO FUERTE QUE SEA ESE DUENDE!


A COMO ESTÁN COSAS, SERÍA IMPOSIBLE PARTICIPAR EN UNA GUERRA CONTRA EL REICH.
¡MIERDA! ¡MIERDA!
¡MIERDA!


HOLA...


ばっ


¡HOLA!
¡HE VENIDO A JUGAR!
¿PODEMOS HABLAR UN POCO?


¿QUIÉN ES USTED?
LUPUS REGINA
SOY UNA DE LAS SIRVIENTAS AL SERVICIO DEL MAESTRO AINZ.


¿QUÉ ES ESTO?
NO, NO, NO, DEJÉMOSLO ASÍ.


PERO, AUN ASÍ, HAN SIDO TIEMPOS DIFÍCILES.
HUIR DE UN EJÉRCITO DE GOBLINS ASÍ SERÍA COBARDE.
NO, NO, NO, NO, ME SORPRENDIÓ TANTO VERTE, QUE GRITÉ CUANDO TE VI CON LA ESPALDA DE MI HUMANO EN-CHAN.


NO SABÍA QUE HABÍA TANTOS DUENDES POR AHÍ.
はっはっはっ


...


¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ?
NO NO.
SÓLO HAY UNA RAZÓN POR LA QUE ESTÉ AQUÍ.


ESTOY AQUÍ PARA MATARNOS A TODOS.


¡¿AH!?
¿DE QUÉ DEMONIOS ESTÁS HABLANDO? ¿NO SABES QUIÉN SOY?
"¡SOY EL PRIMER PRÍNCIPE DEL REINO DE LI'ESTEASE, BARBRO ANDREAN YELD WILL WEISSEL!
AH
NO, SÓLO ERES HUMANO, ¿VERDAD?


¿QUÉ DIFERENCIA HAY?
DESDE NUESTRO PUNTO DE VISTA, ES IGUALMENTE INÚTIL.
OH, ¿ENTONCES ERES UN PRÍNCIPE?


SI ES ASÍ... ¡ES CIERTO!
¿TE REFIERES A MATAR A TODOS MENOS A MÍ?

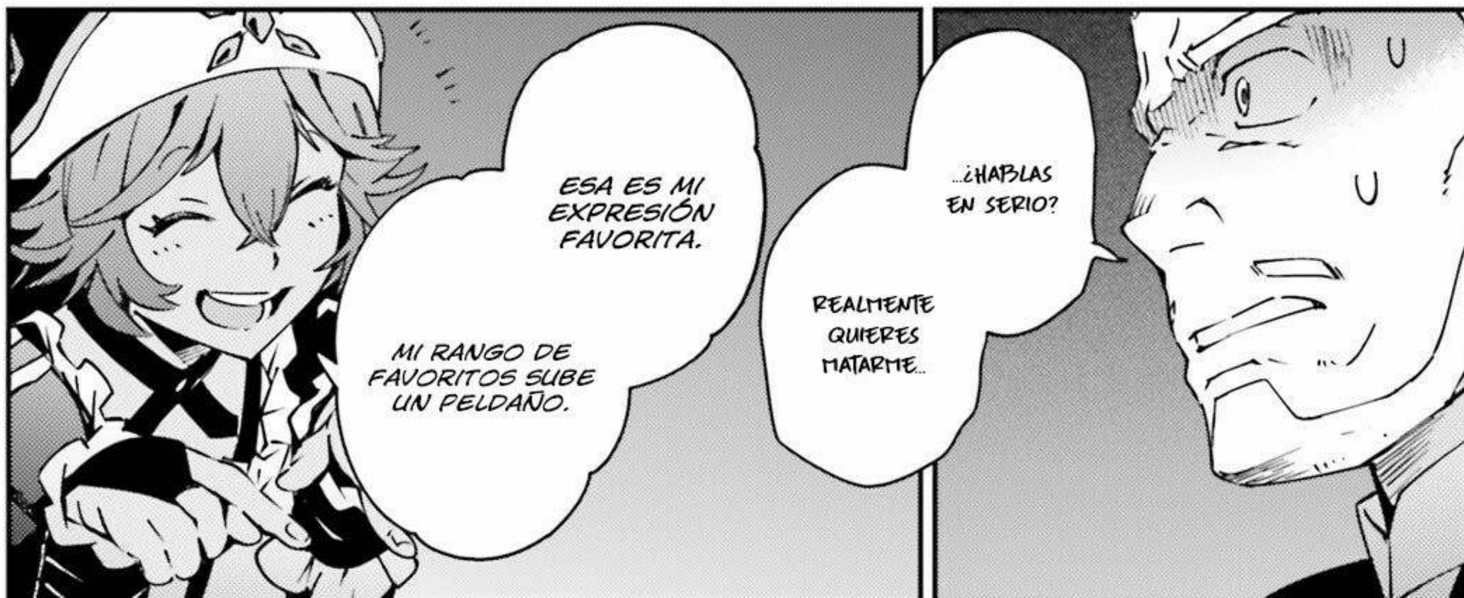

NO ES UNA BUENA IDEA, ¿VERDAD?
AUNQUE ME HICIERAN PRISIONERO, NECESITARÍAN A ALGUIEN QUE ME MANTUVIERA VIVO Y LLEVARA LA INFORMACIÓN A MI PADRE, EL REY.
VAS A TENER QUE TRABAJAR MUCHO EN LAS NEGOCIACIONES POSTERIORES.
NO, NO, NO, ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?

LO DIRÉ DE NUEVO, ¿DE ACUERDO?
¡MÁTARLOS A TODOS!
LOS MATARÉ A TODOS.
¡MÁTARLOS A TODOS!
¿NO HAY MUCHO CEREBRO AHÍ? BUENO, EN ESE SENTIDO, PODRÍAN SER VALIOSOS, PERO...
NO LO QUIERO.
¡TÚ ERES QUIEN HABLA!
UTILIZARLO COMO MONEDA DE CAMBIO SERÍA MÁS BENEFICIOSO QUE MATARLO.
¿POR QUÉ LA IDEA DE MATARNOS?
...NO, NO, NO, ERES UN HOMBRE CON PROBLEMAS.


SIMPLEMENTE NO ERES NECESARIO EN LOS PLANES DE AINZ OAL GOWN-SAMA.
ASÍ QUE VOY A MATARTE.


¿COMPRENDES?


...¿HABLAS EN SERIO?
REALMENTE QUIERES MATARME...


ESA ES MI EXPRESIÓN FAVORITA.
MI RANGO DE FAVORITOS SUBE UN PELDAÑO.

SI ES ASÍ...

LA ORDEN IMPERIAL DE AINZ-SAMA ES MATARLOS A TODOS.

POR LO TANTO



SONRISA

...OH

ASÍ QUE HE ESTADO PENSANDO MUCHO.

ME PREGUNTABA CON QUÉ TIPO DE PERSONAS PODRÍA DIVERTIRME.



TENEMOS EL COMPAÑERO PERFECTO PARA USTED.





¡RED CAPS-SAN, YA ESTÁN AQUÍ!

¡...!

¡ATAQUE DEL ENEMIGO!

¿QUÉ ESTÁN HACIENDO? ¡VAMOS, LEVÁNTENSE!


¡TOMEN LAS ARMAS! ¡EL ENEMIGO ESTÁ ATACANDO!
¡...!
¡MIERDA...!


¡HII...!
¡OYE, NO HUYAS!
¡LUCHA! ¡NO PUEDES PROTEGERME!


¡AHAHAHA!
¡ESTE TIPO ES UNA OBRA MAESTRA!
¿CÓMO PUEDEN PENSAR QUE PUEDEN SALIRSE CON LA SUYA EN ESTOS PRADOS?


KYAAAAAA
¡AH, QUÉ DIVERTIDO!
¡ESTO ES LO MEJOR!


¡ME
ENCANTA!





HE TENIDO MENOS TIEMPO PARA DISFRUTARLO PORQUE HE TENIDO MENOS TIEMPO PARA...

OH, BUENO, SUPONGO QUE NO SE PUEDE EVITAR.



NO TENGO LAS MISMAS HABILIDADES QUE THOR.

ESTARÉ ALLÍ TAMBIÉN.

TE LO MOSTRARÉ.

CONTINUARÁ

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

RAVENS SCANS



EPISODIO #73

Créditos:

Traductor: Maou

Edición: Sloth

オーバーロード

EPISODE:73

Parte norte de las Llanuras de Katze

Campamento del ejército real

EL ULTIMÁTUM YA HA TERMINADO Y LA GUERRA DEBERÍA HABER COMENZADO,

SIN EMBARGO NO HAY SEÑALES DE QUE EL IMPERIO HAYA EMPEZANDO A HACER SUS MOVIMIENTOS EN ESTE MOMENTO.

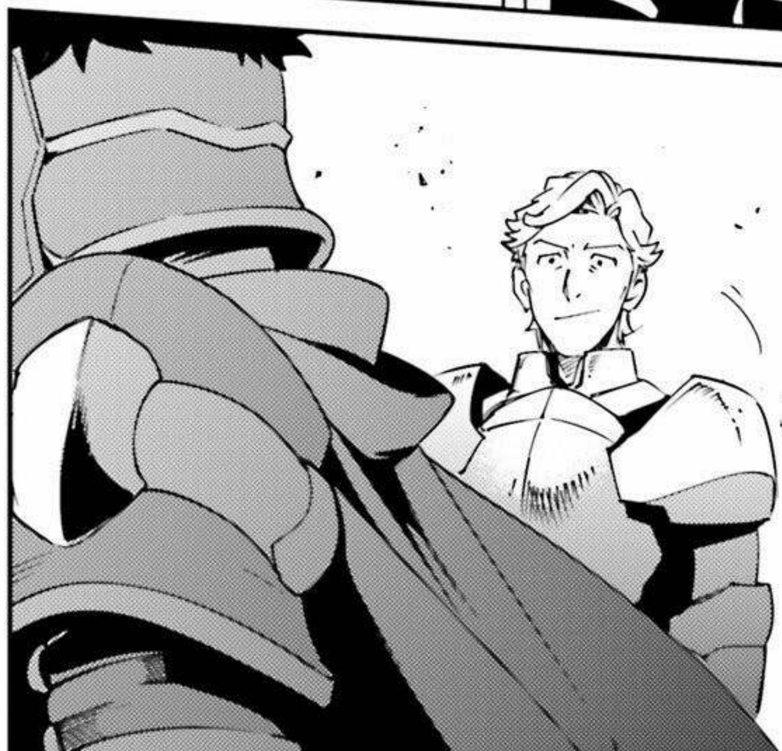
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

EL IMPERIO TAMPOCO QUIERE DESPERDICIAR A SUS PRECIADOS CABALLE-ROS, YA QUE SON IMPORTANTES GUERREROS PROFESIONALES Y NO RECLUTAS.

SIN EMBARGO,

EL REINO CUENTA CON MAS DE 240 MIL SOLDADOS FRENTE A LOS 60 MIL DEL EJÉRCITO IMPERIAL.





NO SE ESTÁN MOVIENDO.

EN AÑOS ANTERIORES, EL EJÉRCITO IMPERIAL SE HABRÍA TRASLADADO INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE QUE COMENZARA LA GUERRA...

AHORA

¿QUÉ DEMONIOS ESTA PASANDO AQUÍ?

PARECIERA QUE ESTÁN ESPERANDO QUE HAGAMOS UN MOVIMIENTO...

¿NO SABES NADA ACERCA DE ESO?

BUENO,

NO SÉ MUCHO SOBRE ASUNTOS MILITARES COMO LA GUERRA,

ASÍ QUE DEJE TODO ESE ASUNTO A MIS SUBORDINADOS.

PARA ALGUIEN COMO YO, QUE SABE MUY BIEN QUE EL MARQUES ES UN HOMBRE SABIO, SUENA COMO UNA MENTIRA ¿NO?

PERO ESO ES UNA MENTIRA...

INESPERADAMENTE GAZEF-DONO, ES MUY DIRECTO CON SUS PALABRAS.

¿ACASO, LO HE OFENDIDO?, LO SIENTO SI LO HICE.

JAJAJA, NO, NO ME IMPORTA EN ABSOLUTO,

SUPONGO QUE AHORA TENGO UNA ACTITUD MAS AGRADABLE QUE ANTES.

JAJAJA, POR FAVOR, TÓMATELO CON CALMA.


NO MIENTO CUANDO DIGO QUE NO SÉ MUCHO DE ASUNTOS MILITARES.
RESULTA QUE TENGO UN HOMBRE BAJO MI MANDO QUE ES MUY BUENO DIRIGIENDO UN EJÉRCITO,
ASÍ QUE LO HE PUESTO AL MANDO.
¿PODRÍA SER... UNO DE LOS ANTIGUOS AVENTUREROS QUE SE HICIERON FAMOSOS TRAS ESA REBELIÓN DEMONIACA?


AH... NO, NO ES ASÍ,
ÉL ES UN PLEBEYO DE MI TERRITORIO QUE GAZEF-DONO NO CONOCE.
SORPRENDENTEMENTE, TIENE TANTO TALENTO QUE NUNCA HA SIDO DERROTADO
Y OCUPA UN ALTO PUESTO ENTRE LOS MIEMBROS DE MI PERSONAL.


Y PENSAR QUE EL MARQUES RAEVEN TENÍA TAL ESTRATEGA...
SI EL ES ESE TIPO DE PERSONA, ME GUSTARÍA CONFIARLE EL MANDO DE TODOS LOS EJÉRCITOS DEL REINO.


SÍ...
LO PUSIÉRAMOS AL MANDO DE TODO EL EJÉRCITO, Y EL EJÉRCITO ACTUARA COMO UNO SOLO.
CREO QUE PODRÍAMOS MOSTRAR UNA BATALLA EN LA MEDIDA EN QUE LOS PAISES VECINOS DIRÍAN "EL EJÉRCITO DEL REINO RE-ESTIZE NO DEBE SUBESTIMARSE".
SIN EMBARGO, NO HAY FORMA DE QUE LA NOBLEZA PERMITA QUE UN PLEBEYO HAGA ESO,
ES UN SUEÑO IMPOSIBLE EN LA ACTUALIDAD.

ES IMPOSIBLE PORQUE ESTÁN EN UNA SITUACIÓN EN LA QUE ESTÁN DIVIDIDOS EN FACCIONES.

...!

ESO ES...

ざわ ざわ…

PARECE QUE ESTÁN INTENTANDO QUE LOS SOLDADOS DE ATRÁS PASEN A PRIMERA FILA PERO...

ESA BANDERA ES DEL MARQUÉS BOULLOPE.

PARECE QUE EL MISMO GENERAL DE LA IZQUIERDA TIENE LA INTENCIÓN DE PASAR A LA PRIMERA FILA.

...YA VEO,

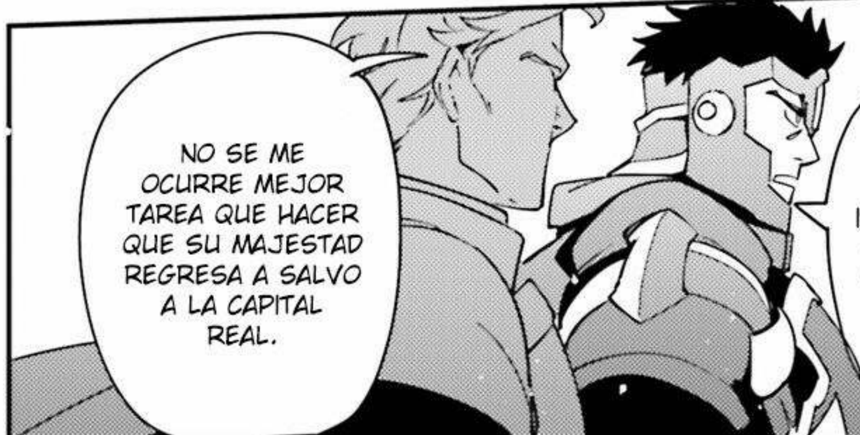
PERO PODRÍA SER UNA DE LAS POSIBLES ESTRATEGIAS DEL IMPERIO, ESPERANDO QUE NOS IMPACIENTEMOS Y EMPECEMOS A ACTUAR.

LA REORGANIZACIÓN DE LA LÍNEA PRINCIPAL CON LA LINEA DE VANGUARDIA ES UNA ANOMALÍA,

LO SABES GAZEF.


EL MARQUÉS MOVIÓ A SUS SOLDADOS DE ELITE.

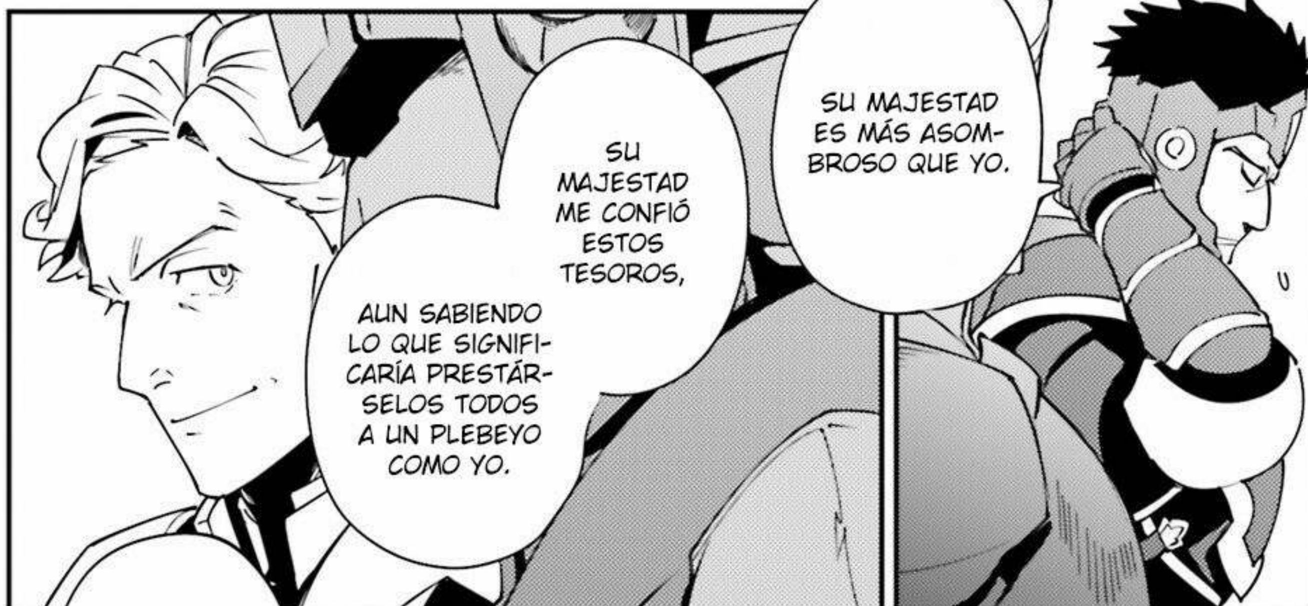

EN ESTA GUERRA, QUE HA CAPTADO LA ATENCIÓN DE MUCHOS NOBLES, SI TE DESEMPEÑAS ADMIRABLEMENTE CONTRA LOS CABALLEROS DEL IMPERIO, QUE SOBRESALEN EN FUERZA INDIVIDUAL,
SERÁS RECONOCIDO COMO EL NOBLE QUE MANTIENE EL EJERCITO MÁS FUERTE DEL REINO.


LOS GUERREROS YA SE HAN UNIDO A LA PROTECCIÓN PERSONAL DE SU MAJESTAD,
INCLUSO SI EL IMPERIO ATACA, NO SE MOVERÁN SIN LAS ORDENES DE SU MAJESTAD.
NO SE ME OCURRE MEJOR TAREA QUE HACER QUE SU MAJESTAD REGRESA A SALVO A LA CAPITAL REAL.


TAL VEZ.
ES POSIBLE QUE PUEDA IR SOLO PARA ACABAR CON EL IMPULSO DEL OPONENTE.


ESA ESPADA ES UNO DE LOS CUATRO TESOROS OCULTOS DEL REINO...
ES UNA ESPADA MÁGICA QUE POSEE UNA HOJA AFILADA QUE CORTA COMO MANTEQUILLA INCLUSO ARMADURAS DEMONÍACAS.


YA VEO...
EQUIPADO CON TODOS LOS TESOROS, AHORA ERES EL TESORO DEL REINO.
SE DICE QUE ORIGINALMENTE HABÍA CINCO TESOROS EN EL REINO, PERO
¿SIGNIFICA ESO QUE TODOS ESTABAN AQUÍ DESDE EL PRIN-CIPIO?
NO, POR FAVOR, DEME UN RESPIRO MARQUÉS RAEVEN.


SU MAJESTAD ES MÁS ASOMBROSO QUE YO.
SU MAJESTAD ME CONFIÓ ESTOS TESOROS,
AUN SABIENDO LO QUE SIGNIFICARÍA PRESTÁRSELOS TODOS A UN PLEBEYO COMO YO.
DESDE LUEGO, TIENES RAZÓN.


PARA SER HONESTO, PENSÉ QUE ERA UNA TONTERÍA PRESTARLOS A UN PLEBEYO EN ESE MOMENTO,
QUE ESO SOLO CONDUCIRÍA A MÁS DESERTORES DE LA FACCIÓN REAL.
PERO,

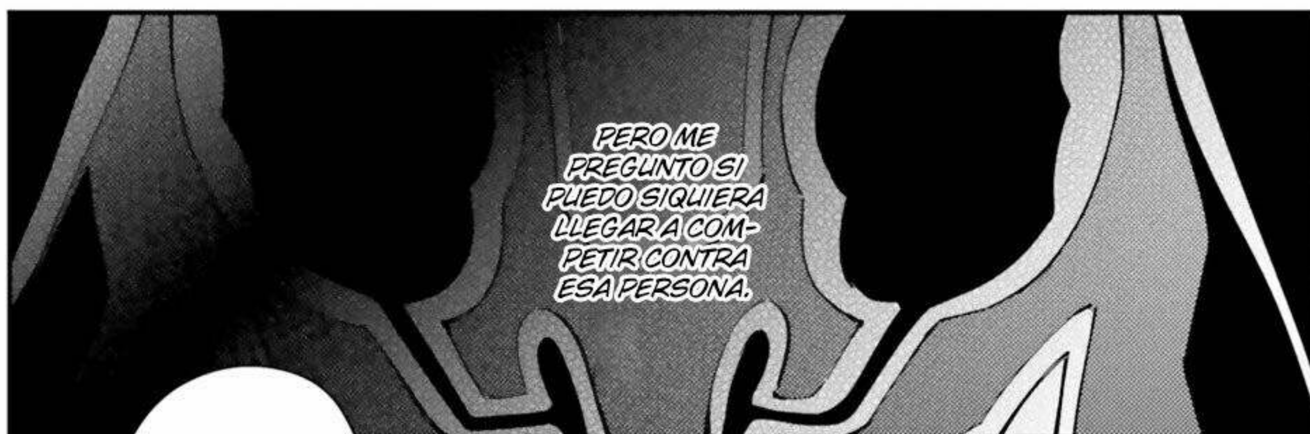

FUE EGOÍSTA DE MI PARTE PENSAR ASÍ, PORQUE CUANDO ESTAMOS JUNTOS EN EL CAMPO DE BATALLA,
CREO QUE FUE LA MEJOR DECISIÓN QUE PUDO HABER TOMADO EL REY.

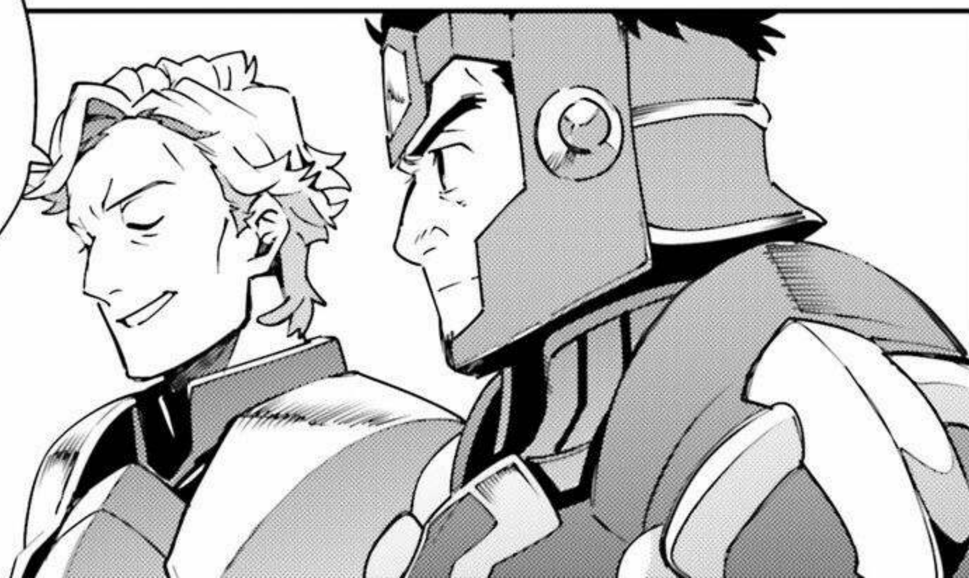




CON ESTE PRECIOSO TESORO, PUEDO DERROTAR FÁCILMENTE A LOS CUATRO CABALLEROS DEL IMPERIO.

INCLUSO PUEDE LLEGAR A EXISTIR LA POSIBILIDAD DE DERROTAR AL HECHICERO MÁS FUERTE DEL IMPERIO.






ESTABA MOLESTO CON LA PERSONA QUE PRETENDÍA SER LA ESPADA DEL REY


PERO NO QUERÍA PARTICIPAR ACTIVAMENTE EN LA SOCIEDAD ARISTOCRÁTICA.


Y
DESPUÉS DE QUE TERMINE ESTA GUERRA LE PROMETÍ A MI HIJO QUE JUGARÍA MUCHO CON ÉL.


POR SUPUESTO… EL REY DES-CONFÍA DE AINZ OOAL GOWN,
PERO QUIEN MÁS DESCONFÍA ES SU JEFE DE GUERRA DE MAYOR CONFIANZA.


EL REY ENVIÓ AL PRÍNCIPE BARBRO A LA ALDEA CARNE.
EN LUGAR DE DEJAR A SU HIJO EN UN CAMPO DE BATALLA DONDE NO SABES LO QUE VA A PASAR,
INCLUSO SI SOLO PUDIERA ACUMULAR ALGUNAS PEQUEÑAS HAZAÑAS EN LA GUERRA, DEBE HABER QUERIDO ENVIARLO A UNA TIERRA SEGURA.


A MI ANTIGUO YO LE HABRÍA PARECIDO OFENSIVO QUE TANTOS DE NOSOTROS ENVIÁRAMOS A NUESTROS PROPIOS HIJOS AL CAMPO DE BATALLA,
SOLO PARA QUE EL REY ENVIARA A SU HIJO A UN LUGAR SEGURO.


PERO AHORA, LO ENTIENDO
EL SENTIMIENTO DE PENSAR EN MI HIJO.


AH,
MARQUÉS RAEVEN, USTED ES UN PADRE DE VERDAD.
SOLO SOY UN PADRE,
UN PADRE NORMAL.
SIN EMBARGO...









PARECE QUE POR FIN EMPIEZAN A MOVERSE.




カタカタ
カタカタ!




ESO...
¡¿ACASO EL IMPERIO HA INCORPORADO MONSTRUOS EN SUS FILAS?!
NO HAY FORMA DE QUE ESO SEA PO-SIBLE...
¡NO SON MONSTRUOS QUE PUEDAN SER UTILIZADOS Y CONTROLADOS POR HUMANOS!
SI HAY ALGUIEN QUE PUEDA HACER ALGO ASÍ, ES—
¡MARQUÉS RAEVEN!


¡¿LO HA VISTO?! ¿PUEDE SENTIRLO?


¡QUIERO SABER! ¿QUÉ ES ESO?
¡QUIERO QUE ME DIGAS LO QUE SABES INMEDIATA-MENTE!


NO LO SÉ CON SEGURI-DAD...


ESOS MONSTRUOS QUE ESTÁN MONTANDO SON PROBABLEMENTE MONSTRUOS LEGENDARIOS LLAMADOS
"SOUL EATER"
SON NO-MUERTOS ÁVIDOS DE DEVORAR LAS ALMAS DE LOS VIVOS.

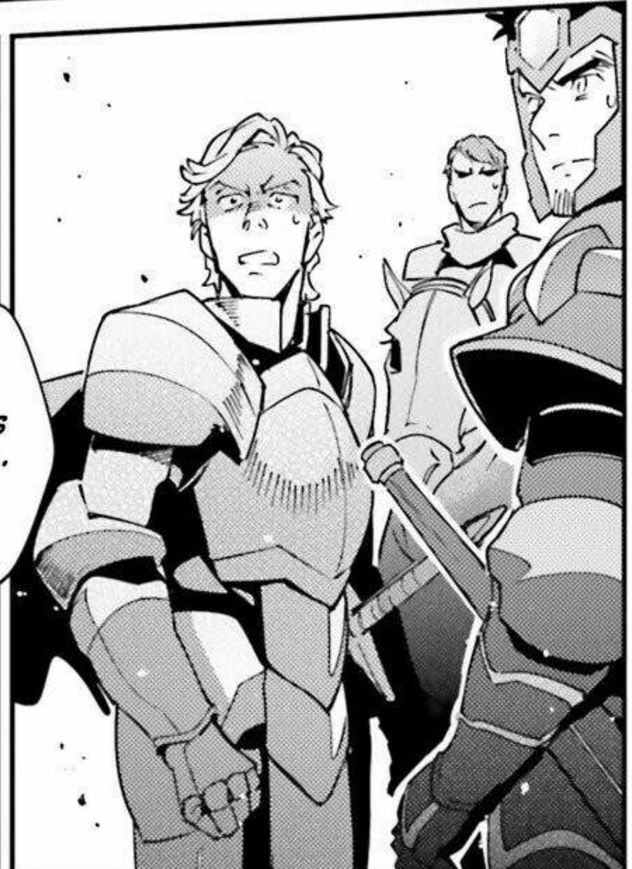

SEGÚN LA LEYENDA, APARECIERON UNA VEZ EN LA CIUDAD DEL PAIS DE LOS HOMBRES BESTIA EN LA PARTE CENTRAL DEL CONTI-NENTE.
ENTONCES... ¿CUÁNTO FUE EL DAÑO?

CIEN MIL.

SE DICE QUE LA CIUDAD... FUE DESTRUIDA CUANDO APARECIERON TRES DEVORADORES DE ALMAS,

QUE MATARON A MÁS DE CIEN MIL PERSONAS, ES DECIR AL 95% DE LA POBLACIÓN DE LA CIUDAD.

CUENTA LA LEYENDA QUE FUE NOMBRADA COMO LA "CIUDAD SILENCIOSA" Y ABANDONADA.



ESOS SON...

¿QUINIENTOS?

COMO DIJE ANTES,

NO CREO QUE EL IMPERIO POR SI SOLO PUEDA CONTROLAR TANTOS MONSTRUOS.

NO SERIA POSIBLE INCLUSO SI ESE VIEJO GRAN HECHICERO, FLUDER PARADINE, ESTUVIERA ALLÍ.

SI HAY ALGUIEN QUE PUDIERA HACERLO, SERÍA...




GOWN-DONO.

ESE ES...
¡ESE ES UN HECHICERO!
¡¿ACASO NO ES AINZ OOAL GOWN?!






ACONSEJA AL REY QUE SE RETIRE.









VOY A VOLVER CON MI EJÉRCITO,

YA NO PODEMOS PERMITIRNOS PENSAR EN UNA SITUACIÓN EN LA QUE SALGAMOS GANANDO.

EL PODER DE AINZ OOAL GOWN ES EXTRAORDINARIO, HA SIDO UN ERROR EL TRATAR DE LUCHAR CONTRA ÉL.

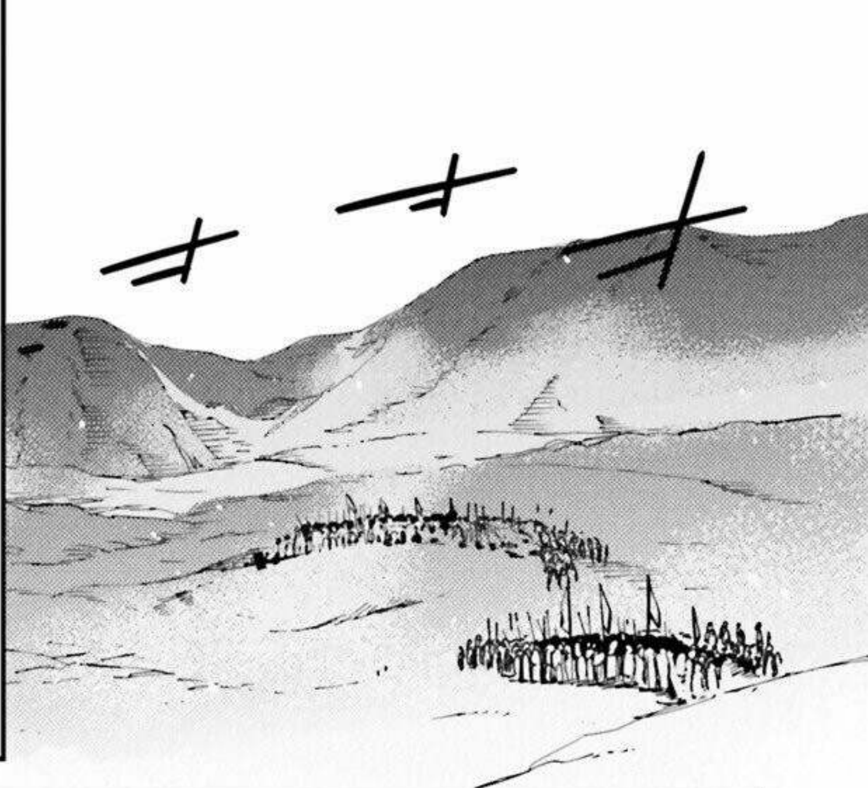

DE AHORA EN ADELANTE, DEBEMOS HACER TODO LO POSIBLE PARA MINIMIZAR LOS DAÑOS PARA QUE PODAMOS REGRESAR A E-RANTEL.
GAZEF-DONO, ¡DEBE PROTEGER A SU MAJESTAD!

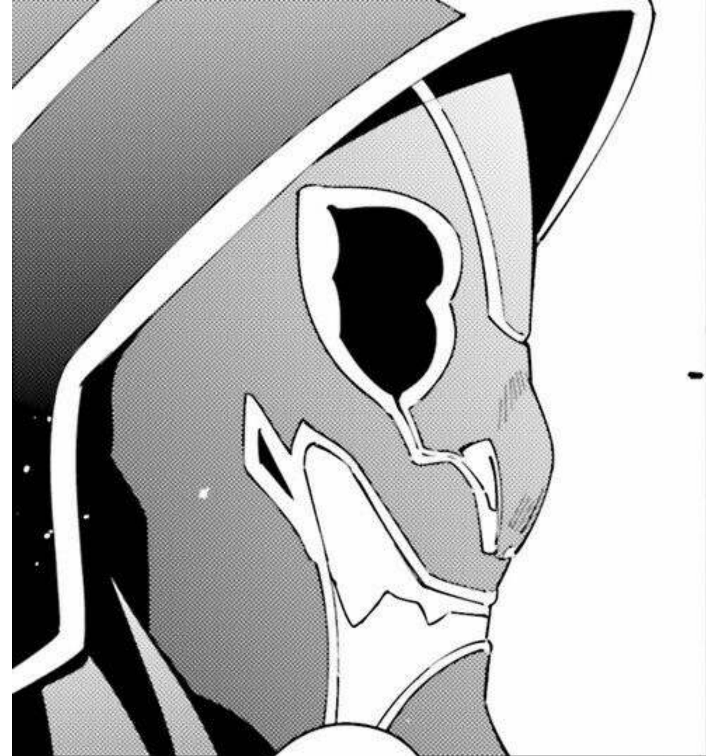

¡SÍ!
NO ESTOY SEGURO DE HASTA DONDE PUEDO LLEGAR CON MI PROPIO CUERPO,
PERO HARÉ TODO LO POSIBLE PARA PROTEGER A SU MAJESTAD—
POR SUPUESTO.

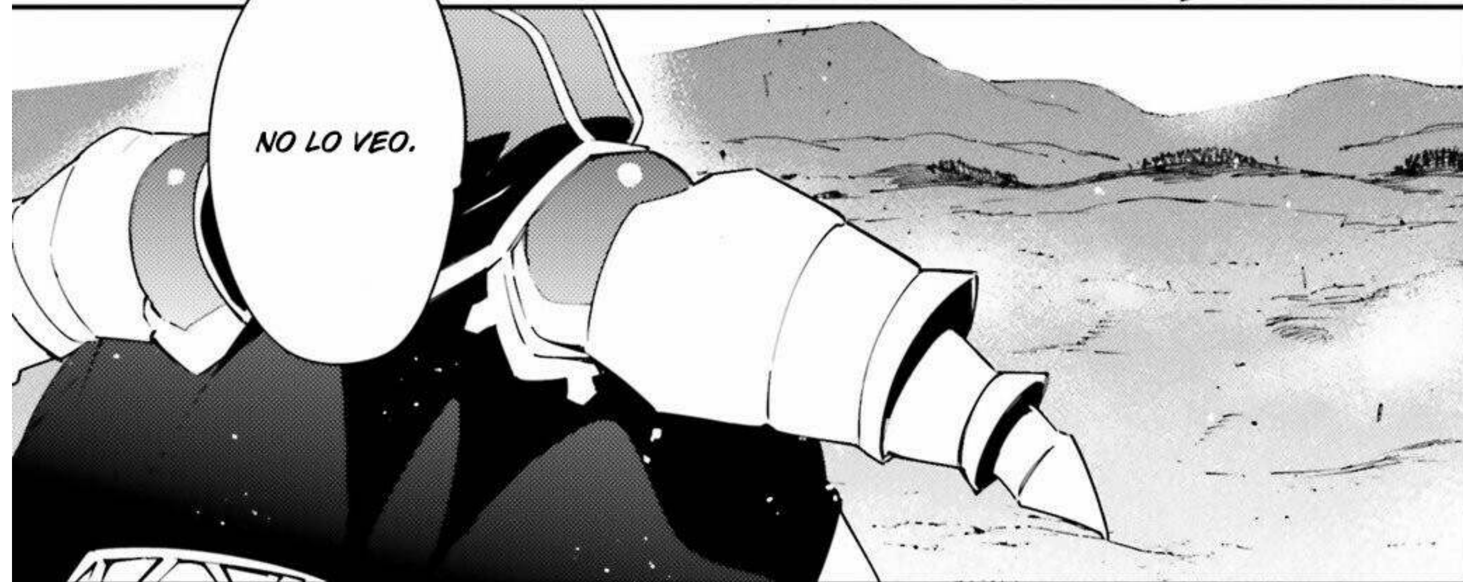



HAY QUE RETIRARNOS Y CORRER COMO CONEJOS—
NO DEBEMOS SER DERROTADOS.


¡MARQUÉS RAEVEN, ESTARÉ REZANDO POR SU SEGURIDAD!
¡YO TAMBIÉN ESTARÉ REZANDO POR TU SEGURIDAD, GAZEF-DONO!







EN YGGDRASIL, EN BATALLAS A GRAN ESCALA COMO ESTA,

ES UNA REGLA BÁSICA APLASTAR PRIMERO A AQUELLOS QUE INTENTAN ACTIVAR MAGIA DE RANGO SUPERIOR



ES UNA PENA QUE NO PUEDA DESCUBRIR AL SUJETO QUE POSEE

EL ITEM DE CLASE MUNDIAL QUE LAVO EL CEREBRO DE SHALLTEAR.

¿QUÉ RESULTADOS TENDRÁ LA MAGIA OFENSIVA DE SUPER RANGO QUE ESTOY A PUNTO DE DESATAR

SOBRE EL EJÉRCITO DEL REINO?





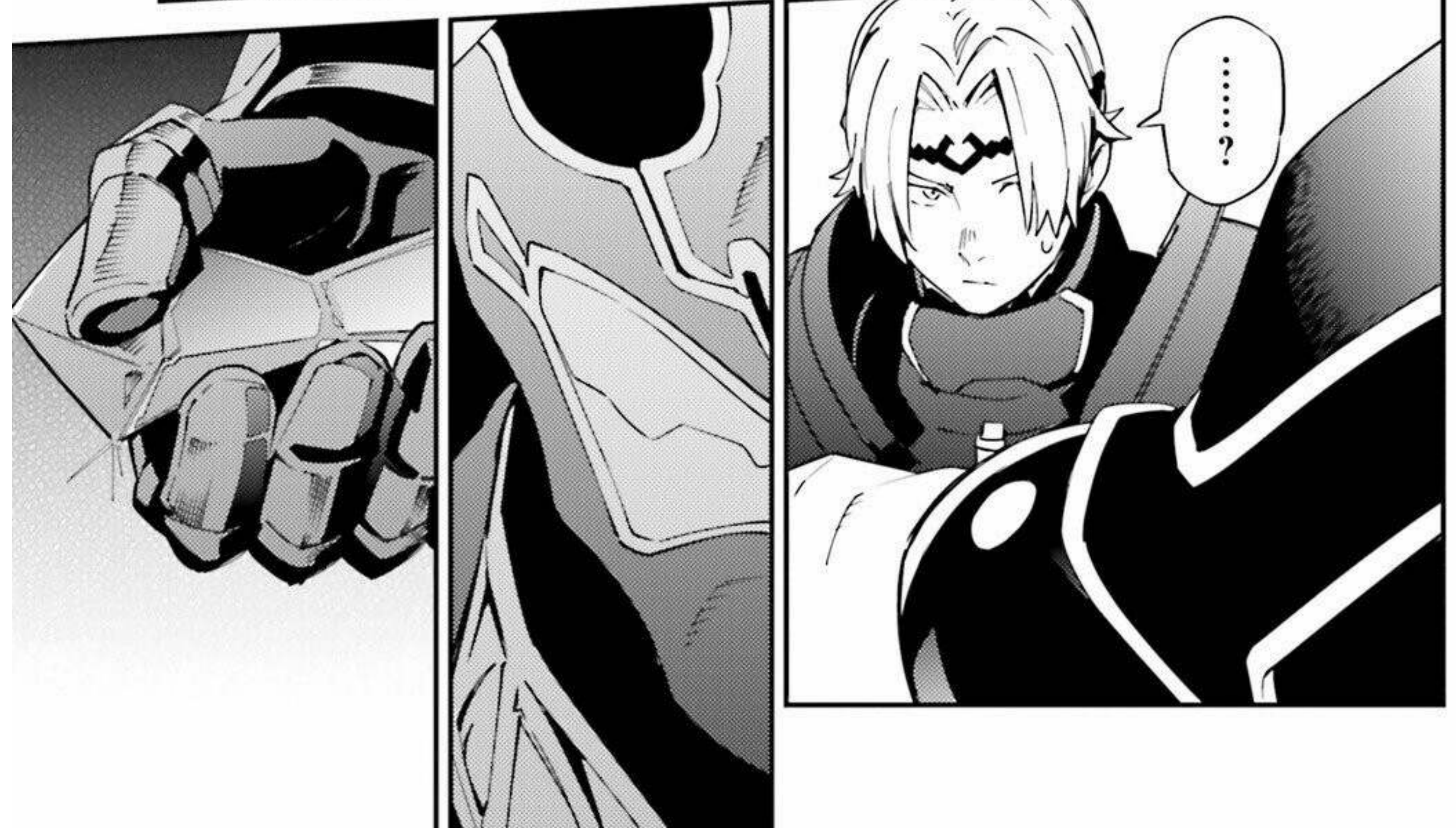
MUCHA GENTE MORIRÁ A PARTIR DE AHORA,

Y SIN EMBARGO, NO SIENTO NADA.

LO QUE HAY ES UN DESEO DE VER LOS RESULTADOS MAS ALLÁ DE ESTA ACCIÓN.

Y LOS BENEFICIOS QUE YO

Y QUIENES PERTENEZCAN A LA GRAN TUMBA DE NAZARICK OBTENDRÁN DE ESTO.




MAGIA TRASCEN-DENTE:
IÄ SHUB-NIGGURATH

LOS 70 MIL SOLDADOS DEL EJÉRCITO REAL...

¡¿FUERON TOTALMENTE ANIQUILADOS ...?!

DEBIDO A LA MAGIA DE RANGO SUPERIOR DE AINZ, EL EJÉRCITO FUE DESTRUIDO EN UN INSTANTE...



RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin



EPISODIO #74

Créditos:

Traductor: Maou

Edición: Sloth

Cleaner: SVic

¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

オーバーロード

漫画✕深山フギン
原作✕丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

¿QUÉ ES LO QUE HA PASADO?

TIENE QUE SER UNA MENTIRA...

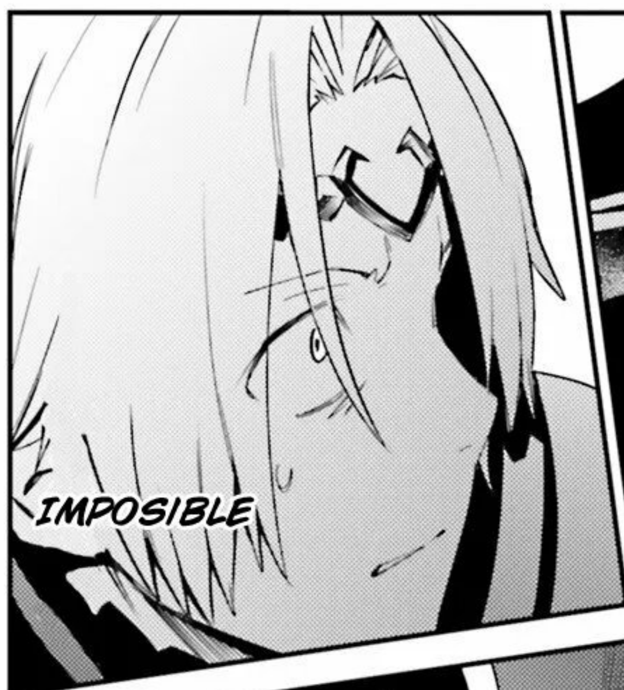
¿REALMENTE ESTÁN MUERTOS?

QUÉ DEMONIOS HA PASADO...

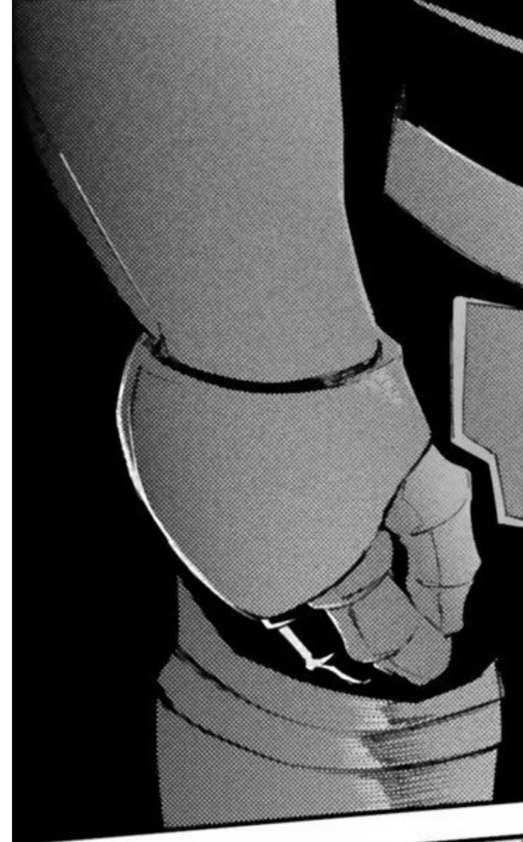
ERA UN EJÉRCITO MUCHO MÁS GRANDE QUE EL IMPERIO

EN TAN SOLO UN INSTANTE...

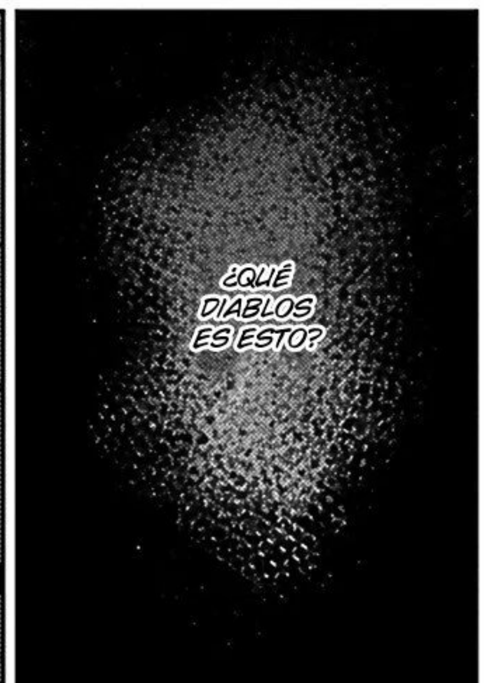



IMPOSIBLE


DESPUÉS DE HABER TOMADO LA VIDA DE 70 MIL PERSO-NAS
¡¿CÓMO PUEDE LUCIR TAN TRAN-QUILO?!

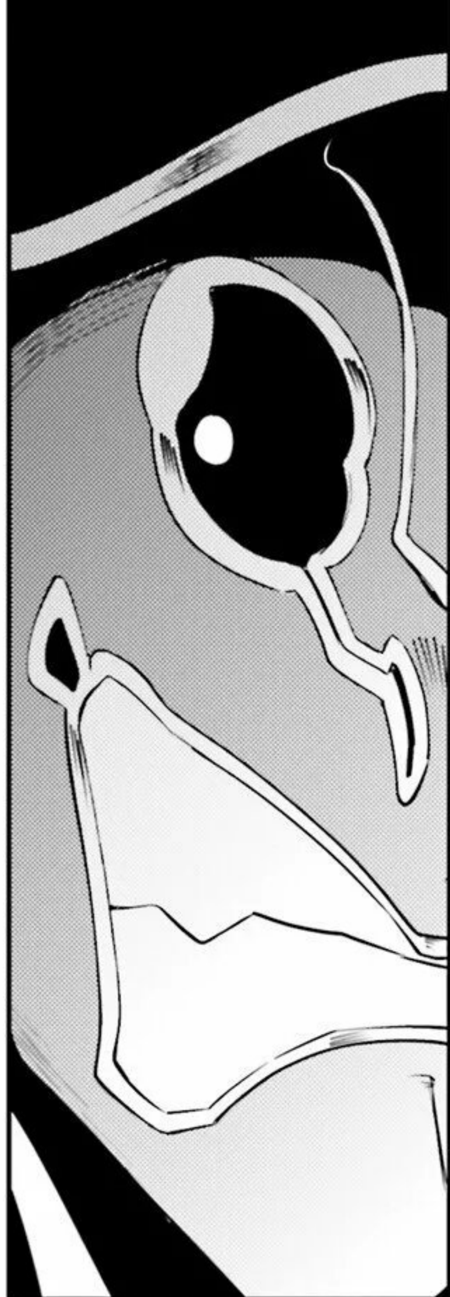

ES CIERTO QUE ESTE ES UN CAMPO DE BATALLA, UN LUGAR QUE QUITA LA VIDA A LAS PERSONAS.
ES NATURAL ACABAR CON LA VIDA DE UN OPONENTE DÉBIL.
PERO AUN ASÍ
CUANDO HAS MATADO A TANTAS PERSONAS,
¿¡NO ES NATURAL TENER ALGÚN TIPO DE SENTI-MIENTO?!


O MÍNIMO LA LÁSTIMA QUE SURGE CUANDO UN HUMANO PISOTEA UN ENJAMBRE DE HOR-MIGAS

NI SIQUIERA REFLEJA UN SENTI-MIENTO DE ALEGRÍA OSCURA

¿QUÉ DIABLOS ES ESTO?

ESTO NO ME GUSTA NADA...

POR QUÉ—


¿POR QUÉ HAY UN TIPO ASÍ
EN EL MUNDO HUMANO?


¿QUÉ OCURRE?
¡IGHH!

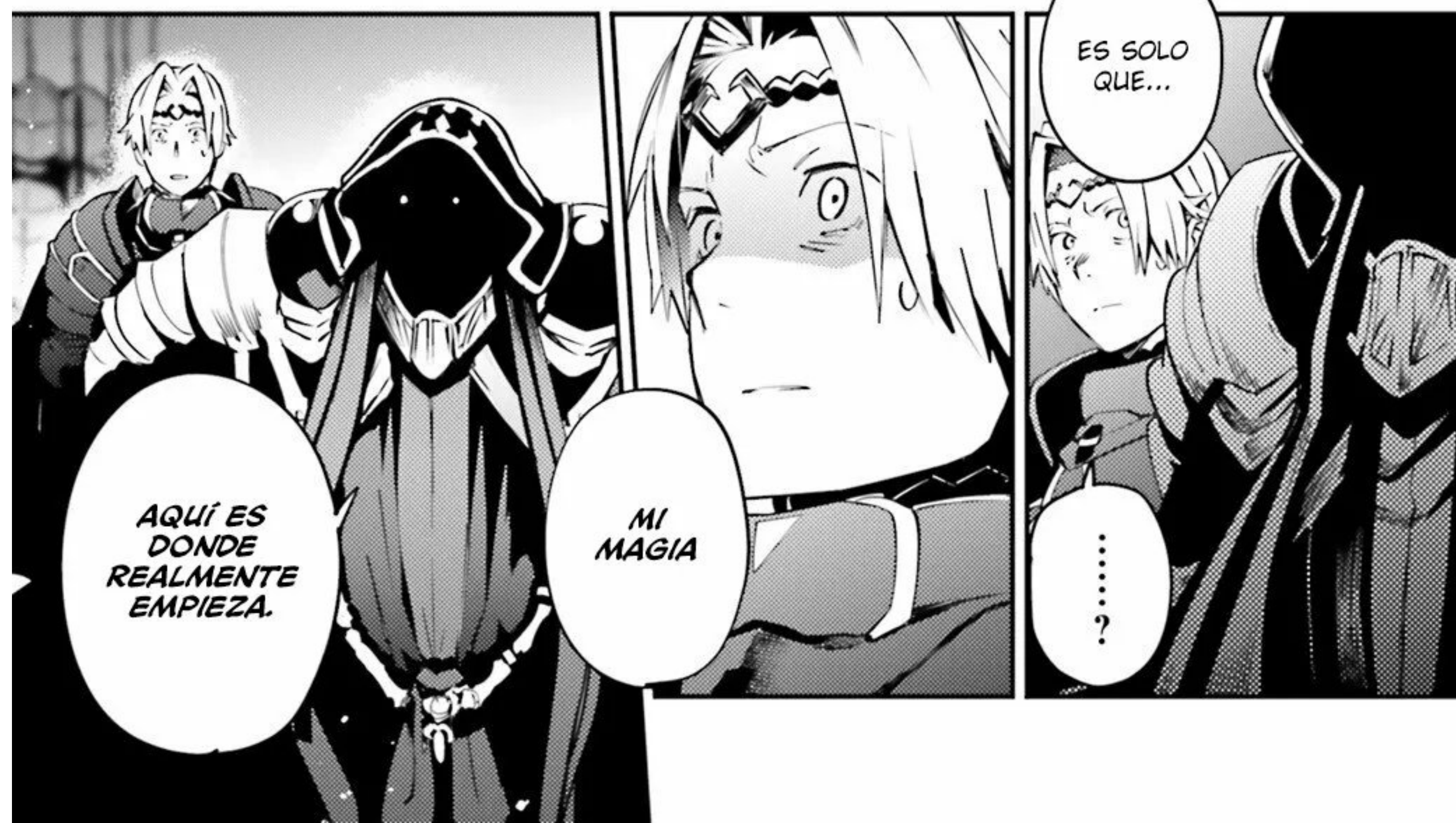

N-NADA,
FUE UNA MAGIA MARA-VILLOSA.


JAJAJAJA


¿HE-HE-HE SIDO GROSERO DE ALGÚN MODO?
NO, NO, NO ES ASÍ.


DIJISTE QUE FUE UNA MAGIA MARAVILLOSA
¿NO?
S-SÍ.


NO TE ALARMES,
ES SOLO QUE...


......?
MI MAGIA
AQUÍ ES DONDE REALMENTE EMPIEZA.

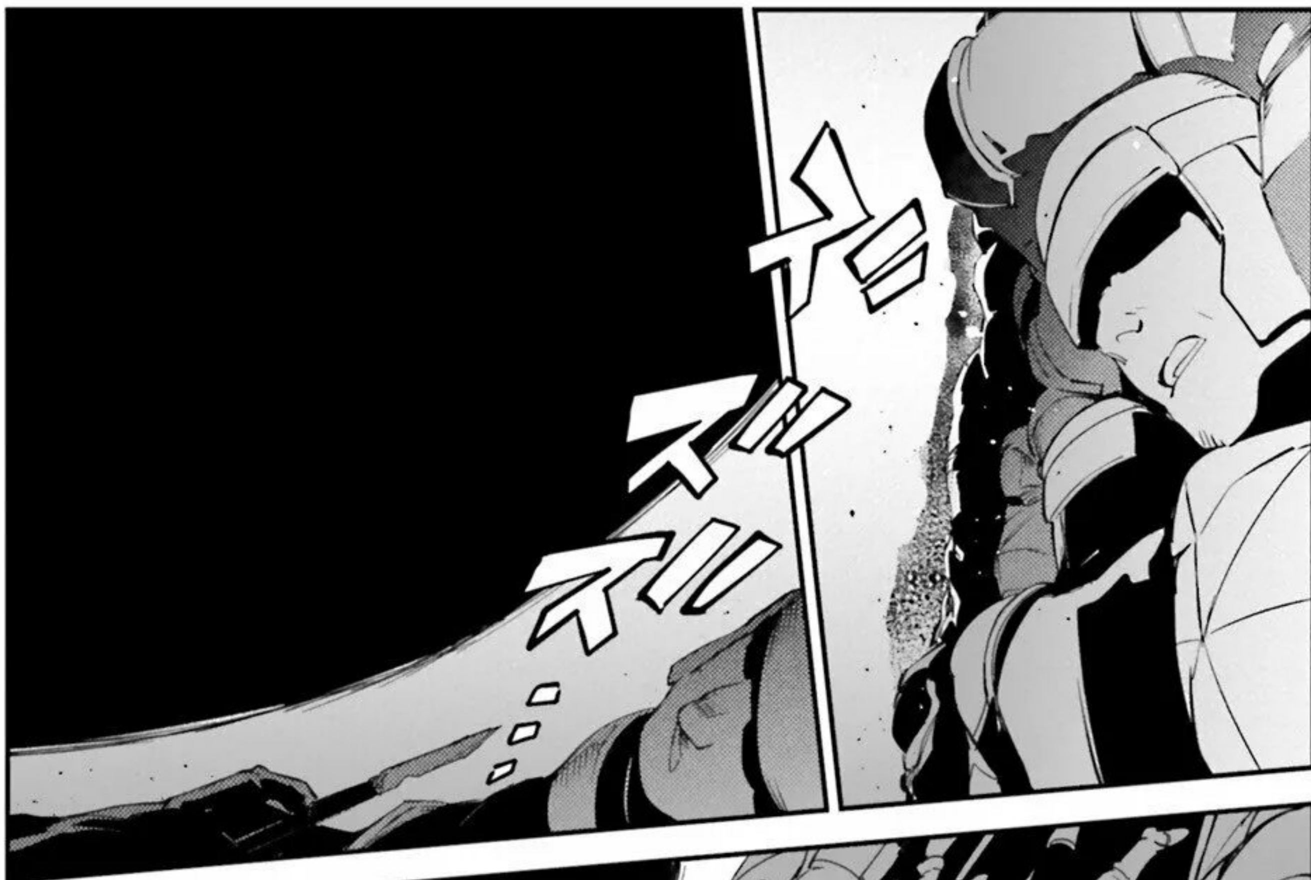
PD: AQUI SE REFIERE A QUE LA DIOSA DE LA FERTILIDAD NEGRA "SHUB-NIGGURATH" ESTABA CONECTADA AL HECHIZO "IÄ SHUB-NIGGURATH" Y COMO AINZ LE DIO DE "OFRENDA" A LOS 70 MIL SOLDADOS, ELLA CONVOCARA EN AGRADECIMIENTO A SUS HIJOS.

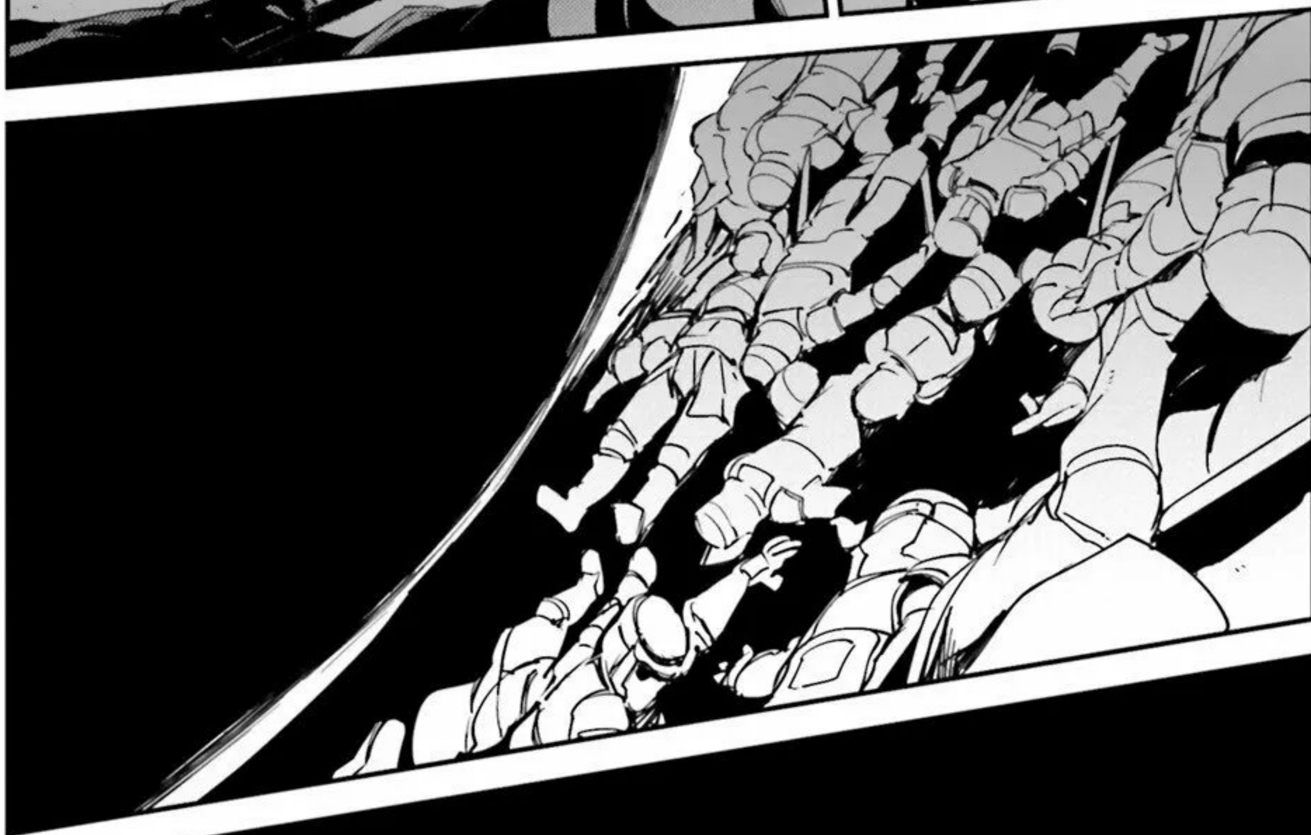


POR EL REGALO A LA DIOSA DE LA FERTILIDAD NEGRA "SHUB-NIGGURATH"

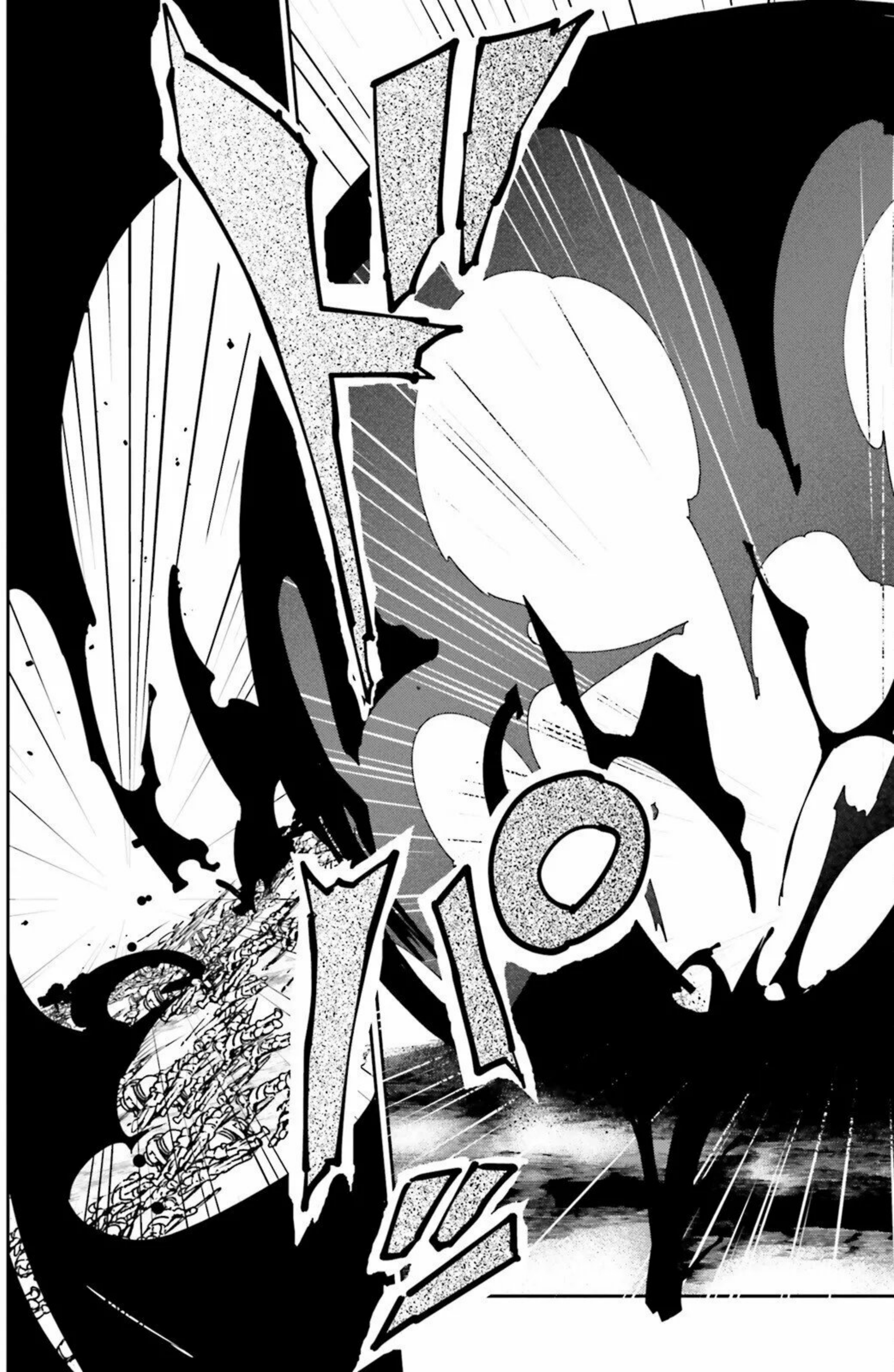
ELLA, EN AGRADECIMIENTO CONVOCARA A SUS HIJOS.

TIENE
UNOS HIJOS
ADORABLES


ズ
ズル
ズル…




ズ…




ドドドドドド

トプン




BIEN.
AHORA COMIENZA LA DESESPERACIÓN.



Retoños oscuros

Son monstruos que son convocados en proporción al numero de muertos que aparecen cuando se activa la magia trascendental "Iä Shub-Niggurath",

aunque no tienen poderosas habilidades especiales, son extraordinariamente resistentes.

Y su nivel supera los 90,

es decir...

Son una tormenta de violencia.

MARAVILLOSO.

ESTE ES EL MEJOR RÉCORD
PROBABLEMENTE SOY LA ÚNICA PERSONA EN TODA LA HISTORIA QUE HA SIDO CAPAZ DE CONVOCAR HASTA CINCO DE ELLOS.
SUPONGO QUE DESPUÉS DE TODO DEBERÍA ESTAR AGRADECIDO POR TANTAS MUERTES.

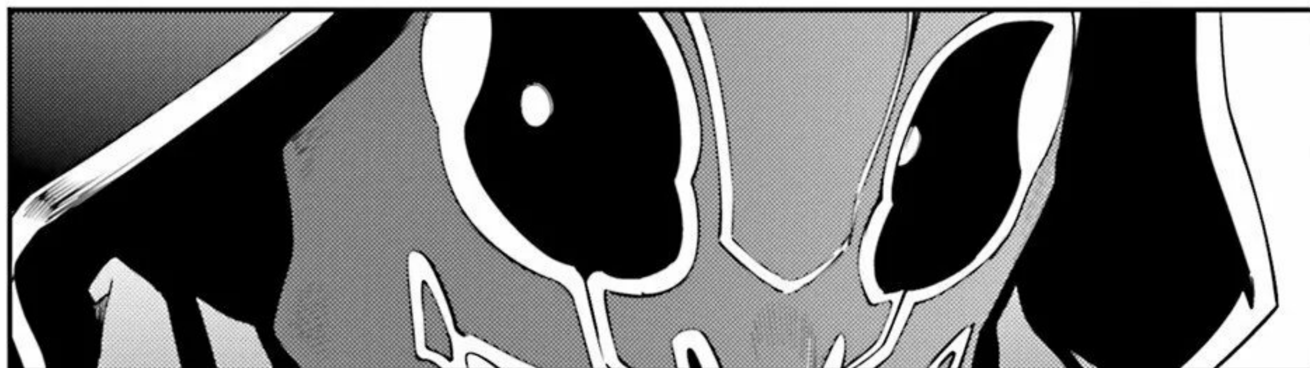












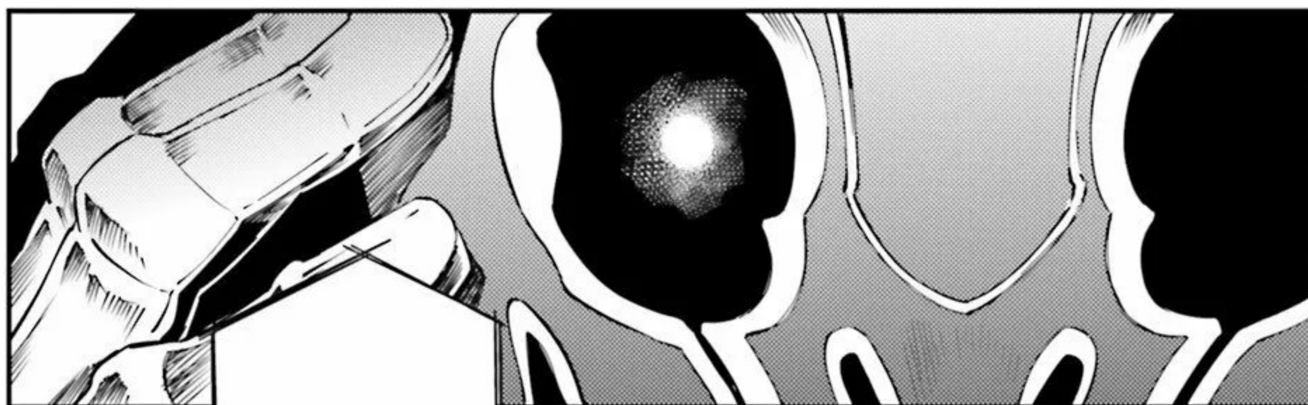


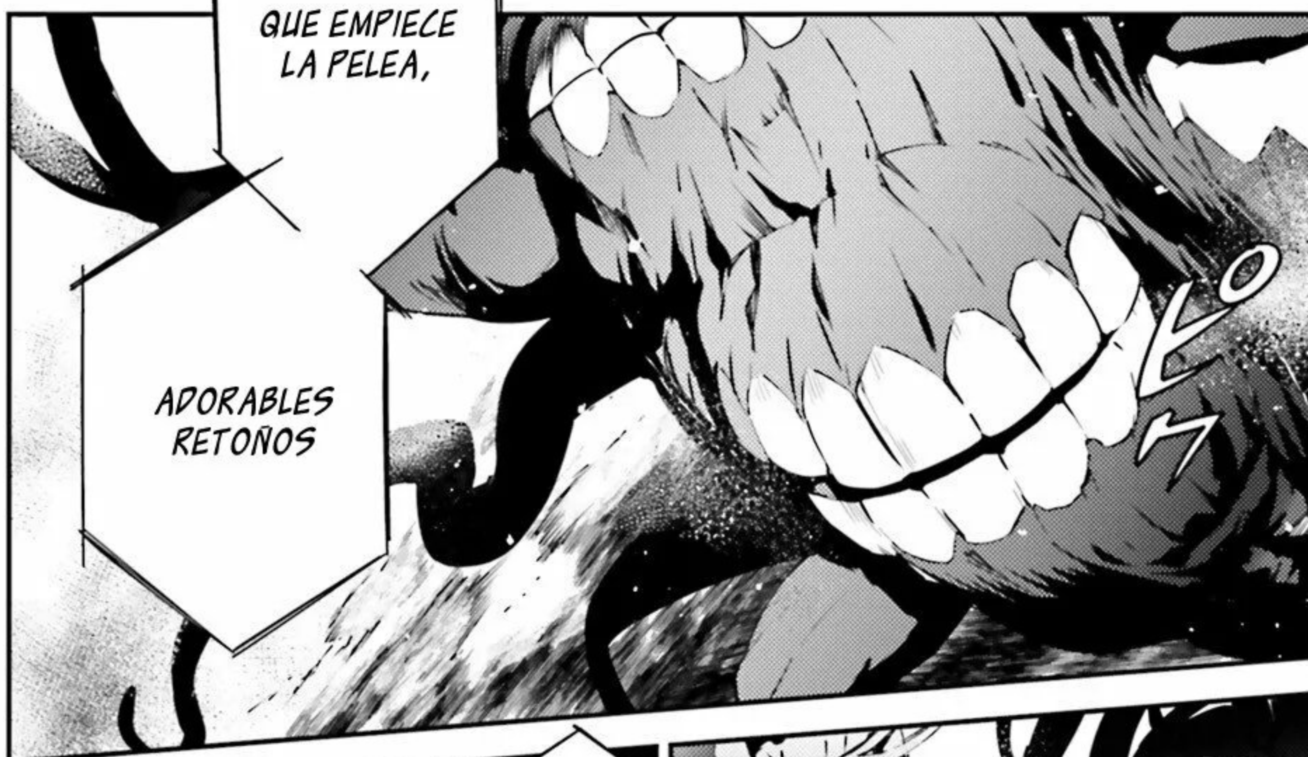


CON ESTO, HEMOS LOGRADO NUESTRO OBJETIVO DE DAR A CONOCER AL MUNDO LA FUERZA DE AINZ OOAL GOWN.

PERO...


SERÍA UNA PENA TERMI-NARLO AQUÍ.
HM, SÍ,
VAMOS A INTENTARLO.




QUE EMPIECE LA PELEA,
ADORABLES RETOÑOS




CIERTO.
HAY TRES, NO, TAL VEZ CUATRO PERSO-NAS QUE NO DEBERÍAN SER ASESINADAS.

A ELLOS NO SE LES DEBE HACER DAÑO.



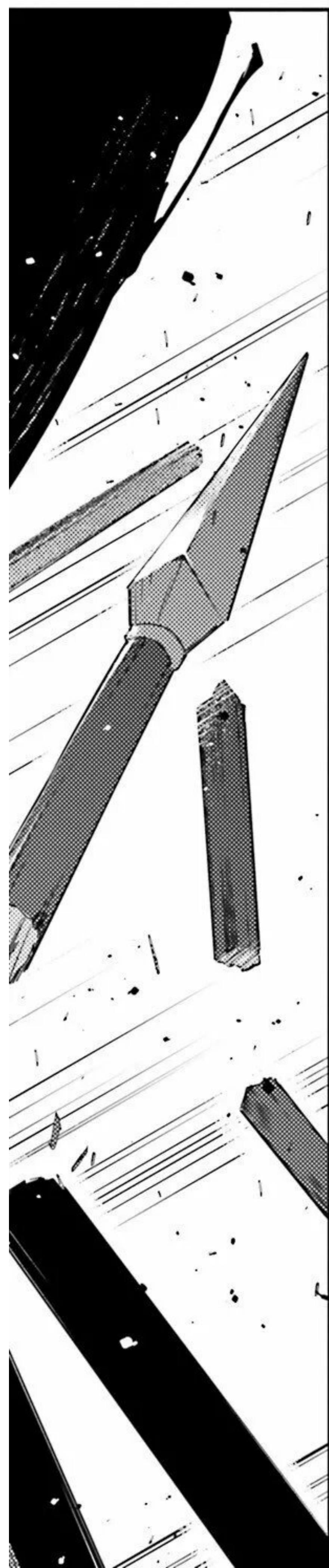


ES EL PEOR SUEÑO QUE HE TENIDO.

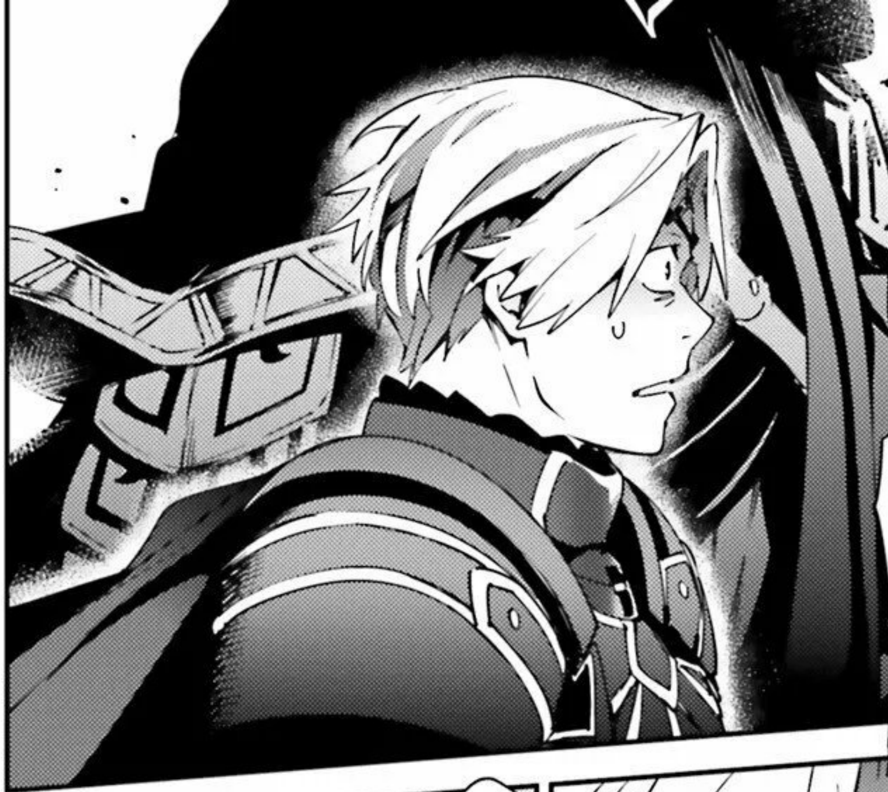
¡TOMEN SUS LANZAS!

¡SI QUIEREN SALIR DE AQUÍ SERÁ MEJOR QUE
EMPIECEN A APUNTAR CON LAS LANZAS!













¿CÓMO ESTÁ SUCEDIENDO TODO ESTO?

¡UAAAAAA AAAAAA AAAAA!

¡PAREEEE-EEEEEN!

¿POR QUÉ ESTÁ MOSTRANDO ESTO?

UGH...




ES UNA MASACRE.


BUENO...
YA ES HORA.



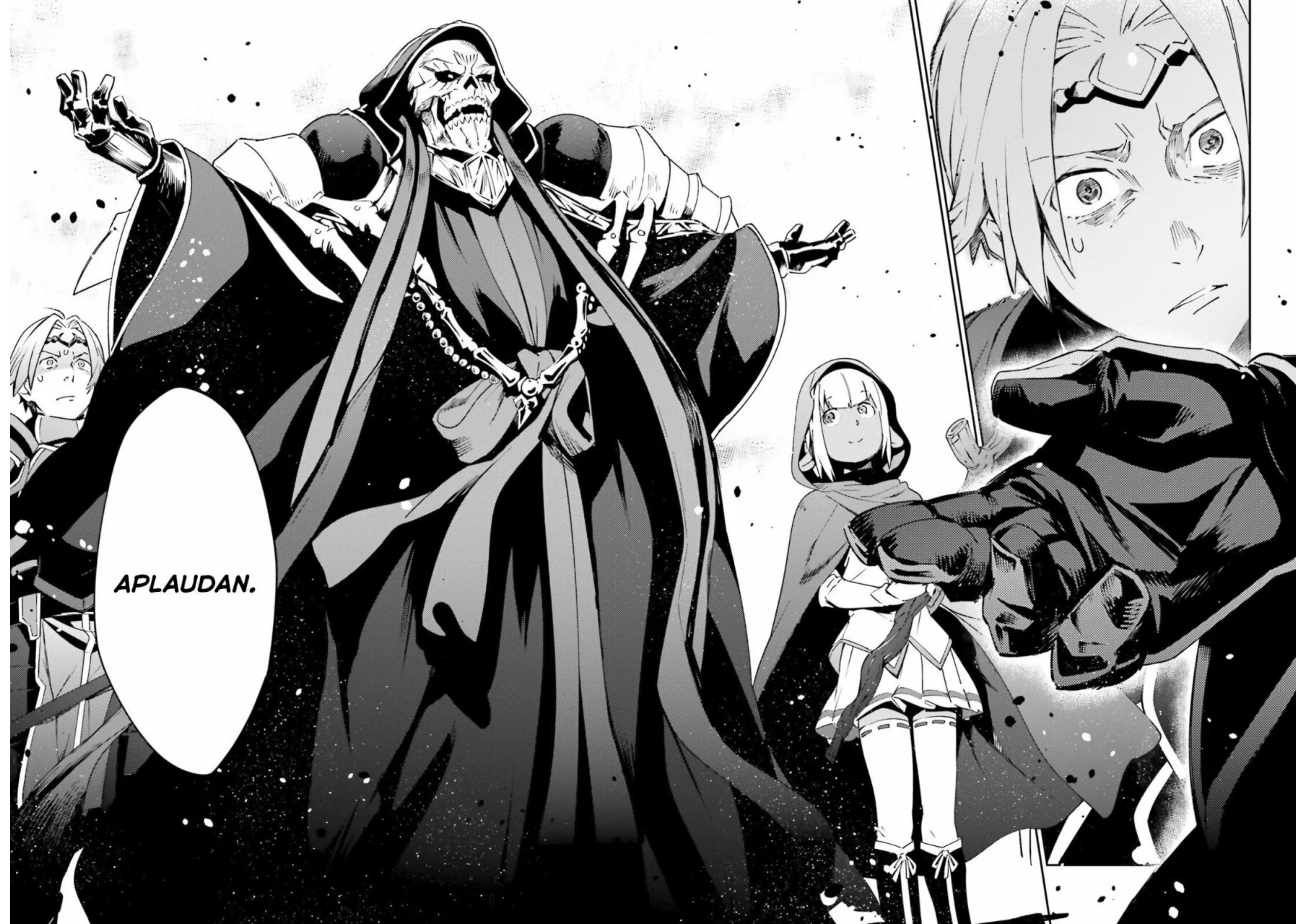



AAA...

ESTABA CLARO DESDE EL PRINCIPIO.

AINZ OOAL GOWN ES

UN MONSTRUO


APLAUDAN.

A MI PODER SUPRE-MO.



APLAUDAN.

SE ENFRENTARON A UNA ESCENA DE PESADILLA... ¡APLAUDAN, AL PODER SUPREMO!

CONTINUARÁ